

PHILIPS CREA... CREA EN PHILIPS  
EL TELEVISOR DE MENOS AVERIAS

## PHILIPS E PRIETO

GALLANZA, 10 TELEFONO 2431 LOGROÑO

## ULLASTRES INAUGURO LA EXPOSICION TECNICA FRANCESA

### Le acompañaron el ministro francés de Industria, López Bravo y Vigón

#### La cooperación económica y financiera franco-española --dijo el señor Bokanowski-- abre grandes perspectivas

MADRID, 13.—A mediodía ha sido inaugurada la Exposición Técnica Francesa, instalada en el Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio, que ha sido, asimismo, inaugurado.

El acto fue presidido por el ministro de Comercio español, don Alberto Ullastres, a quien acompañaba su colega francés el ministro de Industria señor Michael Maurice Bokanowski; el ministro de Obras Públicas, señor Vigón, y el de Industria, señor López Bravo; ex ministro de Comercio señor Arburúa; el embajador de Francia en Madrid, barón de Boisseau; el alcalde de Madrid, conde de Mayalde; el presidente de la Diputación, marqués de la Valdevia, y otras personalidades.

El presidente de la Cámara de Comercio, don Juan Abello, hizo uso de la palabra para expresar el viejo anhelo de la corporación para dotar a la capital de España de un Palacio de Exposiciones y su emoción al haberse conseguido como una de las grandes empresas españolas que ha sido posible realizar gracias a la paz que disfrutamos.

Ruega al señor Ullastres, ministro de Comercio, sea portavoz ante el Generalísimo y el Gobierno del testimonio de su gratitud por todas las facilidades que se han concedido a la Cámara de Comercio para realizar esta gran obra nacional.

#### DISCURSO DE MAURICE BOKANOWSKI

Seguidamente pronuncia un discurso M. Michel Maurice Bokanowski, ministro francés de Industria. Dice que le ha causado gran placer el venir a la bella capital y que su visita, tan agradable, tiene por finalidad inaugurar la Exposición Técnica Francesa.

Lazos estrechos unen a nuestros dos países --agregó-- desde hace mucho tiempo y, a pesar de algunas nubes, dispersadas hoy, en nuestras relaciones, nuestros contactos económicos, sociales y culturales jamás han dejado de existir. Esta exposición de maquinaria francesa es la manifestación viva de la confianza y de la cooperación industrial y comercial entre Francia y España.

Ya hace tiempo que no nos separan los Pirineos y conocemos la amplitud de las migraciones recíprocas en nuestras fronteras. Muchos son los compatriotas míos --añade-- que pasan sus vacaciones en

vuestras playas; muchos, también, los obreros o empleados españoles en las empresas francesas, complemento de actividad muy apreciado en mi país. Pero estas relaciones sociales no bastan; los intercambios económicos presentan grandísima importancia para ambos pueblos y deseamos, juntos, un fortalecimiento de esta interpenetración. Desde hace unos años ya, sociedades francesas se han interesado, activamente, por el desarrollo industrial de España y otros proyectos se están actualmente preparando. Mi Gobierno espera vivamente que la economía española recurra, cada vez más, a las técnicas francesas.

Sabemos, por los resultados ya obtenidos, que vuestro Plan de Desarrollo se cumplirá con éxito y que las inversiones, tanto privadas como públicas, van a registrar un aumento considerable. Asimismo hemos comprobado que vuestra balanza de pagos sigue una evolución muy favorable, ya que el saldo de la misma es netamente positivo al finalizar el primer semestre de 1964. Por otra parte, en cuanto a los intercambios bilaterales con Francia se manifiesta desde hace cuatro años un aumento, no sólo de las exportaciones, sino también de las importaciones; nuestras ventas de materiales de equipo, en particular, progresan sensiblemente. Nuestros Gobiernos han tenido a bien concretar esta cooperación económica firmando convenios

(Pasa a la página novena)

## El "Voskhod" ha concluido felizmente su viaje

(Dice la Agencia TASS)

### Aterrizó «suavemente» en los terrenos de una granja del Norte de la URSS

MOSCU, 13.—La nave espacial "Voskhod", con tres cosmonautas a bordo, ha aterrizado felizmente a las 8:47 de la mañana (hora española) en el lugar previsto situado en territorio soviético, según anuncia la Agencia "Tass".

Los tres cosmonautas soviéticos que iban a bordo del "Voskhod" --el piloto, Komarov, el científico Feoktistov y el médico Yegorov-- se encuentran en perfectas condiciones.

El anuncio transmitido por "Radio Moscú" y por la televisión soviética dice textualmente que "los tres cosmonautas habían completado felizmente el programa de investigación científica".

#### MOMENTO DEL ATERRIZAJE

MOSCU, 13.—La cápsula del "Voskhod" soviético aterrizó en los terrenos de una granja del Estado situada al Norte de las tierras vírgenes

Los tres cosmonautas se encuentran en perfectas condiciones

del Kazakhan Septentrional. Los tres cosmonautas no tuvieron que salir de la nave, sostenida por paracaídas y previamente frenada por retropropulsores. Los cosmonautas fueron acogidos en tierra por los trabajadores de la granja.

Se trata de la primera vez que los rusos no han abandonado la cápsula, como en ocasiones anteriores, que se lanzaron en paracaídas.

Como de costumbre, los rusos han mantenido en secreto cuestiones tales como: detalles del cohete que puso en órbita al "Voskhod", peso y tamaño de la cabina espacial, cómo regresaron exactamente los cosmonautas y su nave a tierra.

El periódico gubernamental "Izvestia" se limita a decir que el "Voskhod" aterrizó "suavemente" con los tres cosmonautas en su interior, añadiendo que la nave era "insubmersible", para el supuesto de que cayera al agua.

Antes de aterrizar, el "Voskhod" dio 16 vueltas en torno a la Tierra, e hizo un recorrido de 700.000 kilómetros en 24 horas y 17 minutos. Recuerdese, a este respecto, que

#### Se convoca concurso para los polos industriales

MADRID, 13.— Ha sido convocado concurso para la concesión a la iniciativa privada de los beneficios aplicables a las actividades económicas y sociales que se establezcan dentro de las demarcaciones de los polos industriales de Burgos, Huelva, La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza.

Realizadas las previsiones oportunas en cuanto a necesidades de terrenos para la Presidencia del Gobierno ha estimado conveniente ampliar los límites geográficos de los polos de Huelva y Valladolid.

### Isabel de Inglaterra regresa a Londres sin novedad

LONDRES, 13.— La reina Isabel de Inglaterra ha regresado esta noche de su gira a Canadá, dando fin al viaje real más discutido y peligroso de sus doce años de reinado.

La salida de Ottawa de la reina ha dado lugar a un sentimiento general de alivio, ya que las amenazas de los grupos de oposición no se han cumplido. En las tres ciudades que visitó durante los ocho días de su estancia en Canadá, el balance ha sido de recepción cálida en Châteaufort, manifestaciones entusiastas por la Policía en Quebec y clamorosas ovaciones en la capital, Ottawa.

## El descubridor de la estreptomocina, por Madrid



El descubridor de la estreptomocina y Premio Nobel, profesor Selman A. Waksman, pasea por Madrid, acompañado de su esposa. Ha venido para asistir como invitado a los actos conmemorativos del XXV aniversario de la creación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas español. (Foto Fiel).

## El Concilio llegó ayer a su congregación número cien

### Intervino el auditor seglar Patric Keegan, inglés

Esta mañana, tres oradores han vuelto sobre el tema de los laicos; cabe destacar la intervención de monseñor Guerri, quien se ha referido a los dos planos que convergen sobre el hombre: como fiel y como ciudadano. Dijo que ambos se unifican en la conciencia de cada uno y así la acción civil o temporal se convierte en

apostólica cuando el fiel, en esa acción, se convierte en testigo; por ejemplo, cuando realiza la doctrina social de la Iglesia entre los creyentes, al mismo tiempo los evangeliza con su testimonio.

Quedaba la intervención de un auditor seglar, y la ha realizado, en inglés, Patric Keegan, presidente del Movimiento Internacional de los Trabajadores Cristianos, quien alabó el esquema, así como las atenciones y facilidades para el trabajo que reciben los auditores. A esta intervención, y como final del debate sobre los laicos, contestaba el relator del esquema diciendo que se tendrán en cuenta las enmiendas para adaptar mejor el esquema de los laicos al de la Iglesia, para exponer más claramente su naturaleza y fines.

#### TEMA DE LOS SACERDOTES

Entraba ahora en el aula el tema de los sacerdotes con la relación del monseñor Marty, quien expuso el criterio que había seguido para redactar las doce proposiciones de que consta el texto y que era el tener en cuenta las necesidades pastorales de la Iglesia en el mundo moderno y señalar las directrices hacia sus soluciones.

Un aspecto del sacerdote necesitado, el sacerdote enfermo mental sería expuesto por monseñor Donovan, quien llamaba la atención sobre la frecuencia de esta enfermedad, que debe prevenirse en cuanto sea posible, y que los obispos no arrinconen a esos sacerdotes enfermos, sino que les faciliten medios terapéuticos.

¿Qué es el celibato? Una ley de la Iglesia que incluye, además y necesariamente, el voto de castidad?, ha preguntado a los Padres monseñor Fares. Dijo que el texto rehuye la respuesta y que debe ser estudiada.

Resta sólo añadir que, según se deduce de esta primera jornada sobre el sacerdocio, una cuestión sería de procedimiento se está planteando en el aula, pues no está claro qué queda para el Concilio y qué queda para el Código.

## Los maestros estarán incluidos en el Estatuto de Funcionarios

### Resultarán muy beneficiados

(Declaraciones del director general de Enseñanza Primaria)

MADRID, 13.—El director general de Enseñanza Primaria, señor Tena Artigas, en rueda de Prensa con los directores de periódicos profesionales del Magisterio, ha declarado:

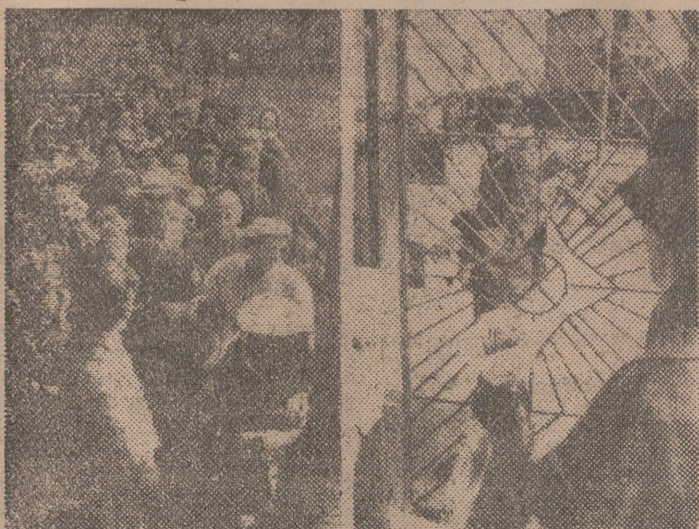
Mis deseos coinciden con los

de los maestros sobre la necesidad de elevar sus sueldos. Puedo decirles que el Gobierno está plenamente consciente de la justicia, la necesidad y la urgencia de estas aspiraciones. Los maestros no estarán excluidos del Estatuto de Funcionarios y pasarán a formar como cuerpo especial, con la situación y sueldos que se fijan en la Ley de Retribuciones, actualmente en estudio en el Ministerio de Hacienda. Puedo decirles que resultarán muy beneficiados.

Agregó que ningún centro docente puede negarse a conceder la matrícula gratuita a los hijos de maestros y que la elevación del nivel académico exigido será compensada con ventajas de tipo cultural y social.

Hasta 1968 --continuó diciendo-- seguirá dándose el certificado de estudios primarios a los doce años, pues a esa edad terminan los estudios obligatorios, pero se reglamentará, próximamente, la aplicación de la ley para los que voluntariamente continúen sus estudios primarios hasta los 18 años, que ya es un 48 por ciento de la población de esa edad. El Ministerio --terminó diciendo-- estudia la posibilidad de crear un centro unificado de formación y perfeccionamiento del profesorado de todos los centros docentes de nivel intermedio.

## «Cola» para atravesar el «muro»



Desde el primero de octubre, los berlineses forman largas "colas" ante los puestos donde se expiden los pases (izquierda) para poder franquear el "muro de la vergüenza" (derecha) y visitar a sus parientes y amigos del sector oriental, con quienes han estado incomunicados largos meses. (Foto Fiel).

SEÑALES LOCALES

Fue hallado en estado agónico en las escaleras de su casa

En las escaleras de su domicilio, Avenida de Colón, 51, fue encontrado en estado inconsciente José Moreno Ceballos, de 67 años, natural de Cornago y vecino de nuestra capital. Como al prestarse auxilio por algunos vecinos vieron que no reaccionaba, acordaron trasladarlo rápidamente al Hospital Provincial, donde, desgraciadamente, ingresó ya cadáver.

En sus ropas fueron encontradas 1.500 pesetas en billetes, una libreta de la Caja de Ahorros del Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja con un saldo de 3.081'34 pesetas, y algunos otros documentos, todo lo cual ha sido entregado a las autoridades competentes por darse la circunstancia de que vivía solo.

Intoxicación mortal con barbitúricos

Por haber ingerido voluntariamente una cantidad excesiva de barbitúricos, que le produjeron una intoxicación grave, fue llevado al Hospital Provincial Antonio del Rey Mateo, de 55 años, natural y vecino de Nájera. Desgraciadamente, cuantos esfuerzos se realizaron en el benéfico establecimiento para tratar de salvarle resultaron infructuosos y dejaba de existir a las diez de la mañana. El infortunado Antonio hace ya algún tiempo que había estado recluido en el Manicomio.

CAMIONES BASCULANTES

Se necesitan para transporte de gravas, zona de Arnedo Razón, teléfono 3232 de Logroño

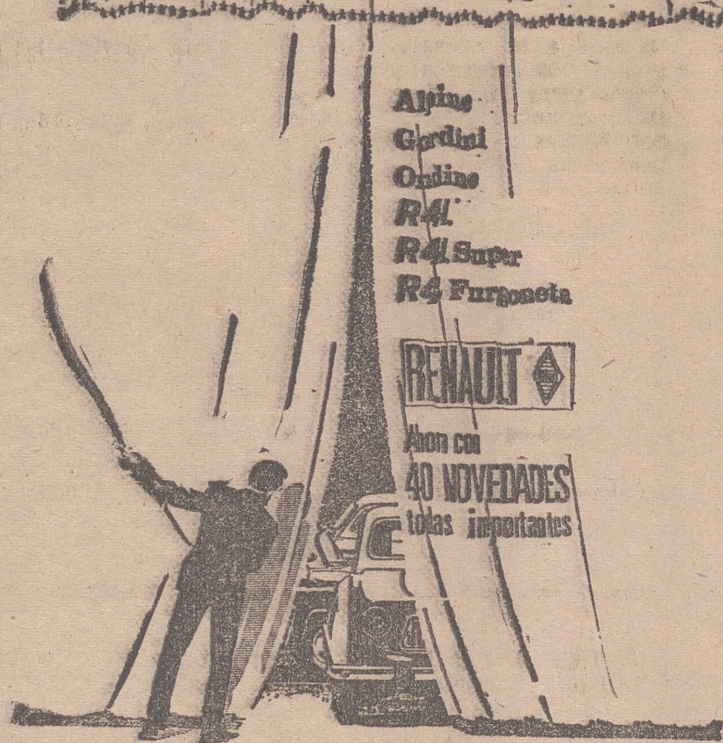
Local o primer piso

PRECISAMOS PARA OFICINAS, DE UNA SUPERFICIE MINIMA DE 150 M2, EN LUGAR CENTRICO DE LA CIUDAD. INFORMES, EN V. DE REY, 13. TP. 4085

CICLOS DUQUESA GUARDERIA PERMANENTE

MOTOS, 50 PTAS., VELOMOTORES, 30, Y BICICLETAS, 20 PTAS. REPARACION MOTOS Y BICICLETAS EN EL ACTO. ACCESORIOS. Duquesa de la Victoria, 17. Teléfono 1715

MODELOS '65'



Alpine, Gordini, Ondine, RA, RA Super, RA Furgoleta, RENAULT, con 40 NOVEDADES todas importantes.

Vea en los Concesionarios y Agentes RENAULT, los MODELOS '65' e informes de las condiciones de pago que facilita este Organismo de Crédito Oficial de RENAULT.

DOMINGO SANTOLAYA

Av. de Portugal, 25 LOGROÑO

SEÑORA SEÑORITA!

¿Quiere ganar 8.000 pesetas al mes rápidamente y en su propia casa? Recorte el presente anuncio y envíelo a TRICOPOINT LOGROÑO Miguel Villanueva, 10. Galería; núm. 8

DELINEANTE PROYECTISTA MECANICO Y DELINEANTE DE PRIMERA

Se precisan para OFICINA TECNICA. Escribir adjuntando fotografía e indicando edad, estudios, conocimientos y referencias a: CIA. ROCA RADIADORES, S. A. Alcalá de Henares (MADRID)

LA VIDA EN LA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Por la mañana, llame usted siempre al teléfono 1561 (NUEVA RIOJA)

Para anuncios, suscripciones, distribución de periódicos y consultas sobre pagos, cobros e información sobre anuncios o esquilas, llame al teléfono 1561 (ADMINISTRACION)

Para cualquier cosa que necesite de NUEVA RIOJA de siete y media de la tarde a cuatro de la madrugada, llame al 1337 (REDACCION)

SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Calixto I, Pp. y mt.; Carpoulo, mr., y Fortunato 3 cl. rojo. Misa "Si diligis", ors. pr.

SANTOS DE MANANA.—Santa Teresa de Jesús, vg. y San Oswald, ob. 3 cl. blanco. Misa pr. (en los propios de España). Pr. pr.

Enseñanza nocturna

Hoy comienzan las clases en la Academia de A. C. de la Redonda y en la escuela de Gral. Franco, 13

Como todos los años, la Academia Nocturna de Acción Católica de la Redonda, sita en los bajos de la casa número 18 de la calle Duquesa de la Victoria, abre sus puertas a todas las jóvenes que deseen adquirir conocimientos de corte y confección.

Por su parte, la Escuela Nocturna de General Franco número 13 inicia también hoy sus clases, que tendrán lugar de siete a nueve de la noche, para las enseñanzas de corte y confección, labores y trabajos manuales, cocina y plancha, cultura general y preparación para ingreso en el Instituto.

Representación de Tabacalera, S. A.

SUBASTA DE ENVASES

Se verificara el día 23 del actual, a las 16 horas, en estas oficinas, donde está expuesto el anuncio correspondiente y se informará a quien le interese. El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

El Representante

José Martínez Alvarez PINTOR

COMUNICA A SUS CLIENTES HABER RECIBIDO LAS ULTIMAS NOVEDADES DE PAPELES PINTADOS DE IMPORTACION, PARA EL PROXIMO AÑO 1965.-TELEFONO 5240

Compañía Telefónica Nacional de España

SE ADMITE PERSONAL DE 18 A 27 ANOS, PARA CURSILLO CAPACITACION DE CELADORES. Informes, en Central de Teléfonos Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.707.

EMPLEADO SERVICIO ADMINISTRATIVO SOLICITA

una nueva Sociedad de Productos Plásticos

SE REQUIERE

- Leer y hablar francés.
Conocimientos profundos de contabilidad analítica.
Conocimientos de legislación social y fiscal.
Experiencia administrativa, comercial y bancaria.
Residencia Miranda o proximidades.

SE OFRECE

- Magnífico porvenir en una Sociedad llamada a un gran desarrollo.
Salario en relación con la edad y referencias.
Disciplina asegurada.
Enviar "curriculum vitae" indicando pretensiones, al APARTADO 41. -- MIRANDA DE EBRO

MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS) Santiago, Santa Teresita y Valvanera, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto; Redonda, Carmelitas y Corazón de María, a las ocho.

NATALICIOS

Nuevas inscripciones de nacimiento se verificaron ayer en el Registro Civil y de ellas correspondieron al género masculino seis y tres al femenino. Los nombres impuestos a los recién nacidos son los siguientes: Elena Pilar, hija de don Rodolfo Jiménez y de doña María Pilar Díaz; Vicente, hijo de don Vicente Aguirre y de doña Margarita San Vicente; Juan-Carlos, hijo de don Emiliano Blanco y de doña Benita Ruiz; José-Félix, hijo de don Félix González y de doña Della Pérez; Carlos, hijo de don Luis Sobrino y de doña María del Pilar San Martín; Lorenzo, hijo de don Lorenzo Ortega y de doña Julia Carbayo; María-Nuria, hija de don Jesús Eguiluz y de doña María Cruz Calleja, todos estos matrimonios vecinos de nuestra capital; María del Pilar, hija de don Lucas García y de doña

Herminda García, que residen en Cenicero, y, finalmente, Javier, hijo de don José Sanz y de doña María de las Nieves Blanca Pascual, que radican en Baños de Ebro (Alava). Para todos, nuestra cordial enhorabuena.

MATRIMONIOS

Santiago Marín Calvo con Felisa Pilar Ferrero del Campo; Julián Sáenz-López Diez con María Montserrat Montolin Préjano; Felipe Heras García con Ana Cordón Ceniceros; José Luis Abad Huete con Teresa Dolores Viciano Ballés; José Luis Morón Martínez con María Alicia Cámara García; Adolfo Royo Mangaño con Gregoria Cuadra Fernández; Adolfo Corcuera Valle con María del Pilar Urraca Agustín, y Agustín Martínez Domaica con María Amparo Lanas Martínez.

DEFUNCIONES

María Martínez Ciordia, de 59 años, de Arnedo; Saburidino Manzanos López, de 40 años, de Haro; Julio Nájera Padilla, de 71 años, de Lapuebla de Labarca (Alava); e Hilario Moedano y García, de dos meses, de Logroño.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don José Morales de Setién, General Mol, 21, y señorita Purificación Ruiz-Clavijo Esteban, carretera de Villamediana, esquina a Avenida de Colón.

TELEFONOS DE URGENCIA

- BOMBEROS ... 2010
CASA SOCORRO ... 1410
COMISARIA POLICIA ... 1610
CRUZ ROJA (ambulancia) 2426
CRUZ ROJA (dispensario) 1510
ESTACION AUTOMOVILES 2127
BILLETES RENFE ... 3856
GUARDIA CIVIL ... 1310
GUARDIA MUNICIPAL 1210
HOSPITAL MILITAR ... 3199
HOSPITAL CIVIL ... 1410
G. CIVIL TRAFICO ... 5485
TAXI NOCTURNO (sólo casos urgencia. Inspección Policia) ... 1210

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer 491

García Castellanos MEDICO

Suspende su consulta hasta nuevo aviso. Atenderá a su clientela el señor DELPON SARASUA. Tlf. 1681 C. S. P. núm. 511

R. Dopereiro MEDICO ANALISTA

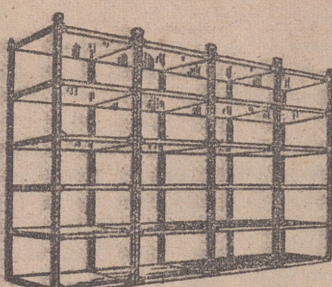
Suspende su consulta hasta el día 15 por traslado a Calvo Sotelo número 6, 2º derecha. C. S. P. núm. 507

Roberto Bazán

Suspende la consulta hasta nuevo aviso. Clientela particular, se hace cargo el señor Yangüch (C. S. P. núm. 512)

Solar

en zona tolerada, de unos 500 m2, se compra. Razón: NUEVA RIOJA



ESTANTERIAS METALICAS

de ángulo ranurado LAS MEJORES Consultar sin compromiso Mecanografía FETMAN, S. L. Jorge Vigón, 13. LOGROÑO

Hace 25 años

SABADO, 14 DE OCTUBRE, DE 1939 EN ESPAÑA

Unanimidad en la conversión de la Deuda

Cerró la Dirección General de la Deuda el plazo de admisión de solicitudes de reembolso de las Deudas amortizables. Los títulos cuyo reembolso se interesó representaban sólo 33.000 pesetas; por el contrario, la conversión alcanzaba una masa aproximada a los 6.170 millones de pesetas. La elocuencia de las cifras eximia de todo comentario y determinaba al Gobierno a expresar su complacencia por la actitud de los tenedores. El Caudillo, desde su residencia de Ayete, de San Sebastián, se trasladó al Monasterio de Loyola, que visitó detenidamente. En el templo se cantó un solemne Te Deum. S. E. fue aclamado por los vecindarios de Azpeitia y Azcoitia. La Sección Femenina del Movimiento concedió su más alta distinción a sus afiliadas Angeles Soria, Matilde Soria, Concepción Garrido y Luisa Cobos, muertas en servicio de España. Llegaron a San Sebastián 220 niños repatriados, que salieron para Asturias y Santander, de donde procedían. Segunda de feria de Zaragoza. Barrera, bien en sus dos toros. Ortega, vuelta y oreja y ovación y vuelta. Bienvenida, bronca y palmas.

EN EL EXTRANJERO

Un submarino alemán hunde al acorazado 'Royal Oak'

El Almirantazgo británico facilitó una nota diciendo que un submarino alemán había torpedeado y hundido al acorazado 'Royal Oak', de 30.000 toneladas, que recientemente fue reforzado en blindaje y artillería. Agregaba que habían sido recogidos quince supervivientes. En Londres se comentaba que existía la posibilidad de que Alemania lanzara una ofensiva, pues ya tenía en el frente fuerzas suficientes, pero se consideraba que ante las dificultades de colinas, ríos y las fortalezas, no tendría la potencia suficiente para efectuar ataques eficientes por varios puntos.

Según el parte francés, el mal tiempo interrumpió toda actividad entre el Rhin y Mosela. Lo único destacable fue la destrucción de tres puentes por los ingenieros franceses entre Alsacia y la ribera derecha del río. Volvió a Helsinki la delegación finlandesa que celebraba conferencias en Moscú. Se creía que no habían sido rotas las negociaciones. El presidente de Finlandia decretó la entrada en vigor de la ley de servicio de trabajo obligatorio en tiempo de guerra. Afectaba a hombres y mujeres comprendidos entre los 15 y los 60 años.

EN LOGROÑO La vendimia, que se había adelantado en casi toda la región, se anunciaba como buena en casi todas las localidades. El 'Rayo F. C.', de Logroño, jugó en Haro contra el equipo titular. Venció el 'Rayo' por 12 a 1. Formó el once vencedor por Porres, Macía, Triana, Paco, Arceja, García, Salvador, Amador, Coto, Ortigosa y Quico. Arbitró, bien, el aficionado ha-reense señor Santiago.

En Santiago el Real contrajeron matrimonio la señorita Aurelia Luna Sáenz con el practicante de Farmacia don David Herce Vellia; y la señorita María Luisa Melero Martínez con don Benito Luna Sáenz.

En el Teatro Moderno se pasó la cinta 'Rataplan', con Antonita Colomé y Félix de Ponce.

El día, sin llover, aunque hubo truenos. Fue la máxima de 28º, y la mínima, de 10º grados.

Hace 50 años

MIÉRCOLES, 14 DE OCTUBRE DE 1914

Nieve y lluvia en los frentes

Telegrafiaban de París que comenzaron a caer copiosas nevadas en el Norte de Francia. La capa que cubría el suelo rebasaba los treinta centímetros de espesor. Por esta causa, las operaciones militares estaban suspendidas en casi todo el frente. Se informaba que sólo importantes fuerzas de caballería lucharon en Labosse, Escalres y Bailleu, sufriendo pérdidas importantes los franceses, que tuvieron que replegarse. En el frente germano-ruso de Varsovia al Vístula se enfrentaban más de dos millones de hombres, pero la lucha estaba supeditada a consecuencia de las grandes lluvias, que encharcaban el terreno y hacían crecer mucho los ríos.

Sobre París volaron dos 'Taube'. No arrojaron bombas y sí banderitas con proclamas en las que se daba cuenta de la toma de Amberes y de Lille. Se informaba en Burdeos que los alemanes utilizaban 20.000 perros policias, que prestaban servicios muy útiles.

OTRAS NOTICIAS Se celebró en Gobernación Consejo de Ministros. Informó el ministro de Asuntos Exteriores sobre la marcha de la guerra y se aprobaron obras de Fomento de escaso interés. La reina visitaba las iglesias madrileñas, haciendo rogativas para su feliz alumbramiento. Segunda corrida de feria de Zaragoza. Ganado de Miura. El Gallo, regular en su primero y mal en el segundo. Gaona, superior en los dos toros. Joselito Gómez, muy bien, pero desconfiado con el estoque.

En el Ayuntamiento logroñés se dio cuenta de que el rey, conforme con lo propuesto por la Dirección de Obras Públicas, aprobaba la solicitud de concesión de 70 litros de agua de los manan-

DEPENDIENTA

SE NECESITA EN MOLA, SUPERLIMPIEZA EN SECO

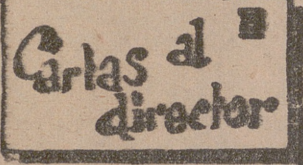
San Juan, 15. Oficina de Colocación. Referencia número 6.813.

PANTEONES

Se venden SEIS, nuevos. Informan: ABAD Y FERNANDEZ, Estación Autobuses. Entlo. Oficina n.º 1. Teléfono 4986.

El tiempo, ayer

Máxima, 13, a las 16; mínima, seis, a las ocho de la mañana; media, 9'5. Agua recogida, 12'4 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica, 724. Humedad relativa: Máxima, 94 %, a las ocho; mínima, 56 %, a las 16.



Del director a los lectores

EVITAR EL CLERICALISMO

Estimado lector: Es magnífico que del Concilio se pueda escribir con la libertad con que lo hacen los corresponsales acreditados de las diversas agencias y periódicos. Este sano criterio informativo nos permite enterarnos con detalle de los debates que se producen en el aula. Una crónica de hace pocos días explicaba la intervención del cardenal de Saint Louis, doctor Ritter, en el sentido de que se debe evitar el clericalismo. Hay una serie de actividades, decía, que por su misma naturaleza son exclusivas de los laicos; por ejemplo, la política, la economía, las diversiones.

Resulta lógico que si condenamos el anticlericalismo también resulta conveniente evitar el defecto contrario. "Intentar clericalizar todo esto (política, diversiones, etc.) parece una solemne tontería. Este campo temporal pertenece por derecho propio a los seglares y hay que respetarlo. Y hay que dejarles libertad absoluta para que se muevan como les dé la gana, siempre y cuando —claro— la jerarquía no crea oportuno dar una norma concreta en un caso excepcional". Me parecieron muy atinadas estas palabras de la crónica. Siempre pense que determinadas actitudes "anti" proceden de los errores cometidos por personas individuales o por miembros de cuerpos, instituciones, sociedades, etc. Puede darse también una postura colectiva sectaria y condenable, pero resulta menos frecuente. Al hablar de los "ismos" no engiobo a todos los existentes, ya que muchos tienen orígenes mucho más oscuros e incansables. La condenación de éstos no admite paliativos. Permanece a la misma naturaleza del hombre y de la sociedad el que un "ismo" engendre al opuesto. Por eso hay que distinguir claramente las actividades rectas de sus exageraciones, de sus caricaturas, de sus extremismos desnaturalizantes. Hay quien confunde el espíritu religioso con el clericalismo, el espíritu militar con el militarismo, la política con el partidismo, la libertad con el liberalismo, la ascendencia social o económica con el caciquismo, etc. Se impone precisar conceptos y establecer diferencias, teniendo en cuenta lo difíciles y poco claras que están las fronteras en estos campos. Habrá casos límite, conductas cuya calificación no pueda establecerse a la ligera; pero en la mayor parte de los casos se puede uno pronunciar por simple intuición intuitiva. Parece mentira, pero los avezados a ello suelen comprender inmediatamente si la conducta de un hombre o grupo de hombres resulta justa o puede ser incluida en cualquiera de los "ismos" antiguos o de nuevo cuño. Y hacer esto por encima de las apariencias y de los trucos enmascaradores, naturalmente.

Y nadie crea que las anteriores palabras incluyen una distorsión violenta contra los que actúan dejándose llevar de cualquier "ismo". Muchos incluso lo hacen sin tener plena conciencia de sus actos, arrastrados por la corriente, bajo la sugestión ambiental o la influencia formativa sufrida. A las personas se les puede disculpar muchas veces por su actuación equivocada, lo que no puede justificarse nunca ni defenderse con los "ismos" propia mente dichos que tanto perjudican a las personas, a las instituciones y a la sociedad en general. Por eso es bueno que sean los mismos clérigos quienes luchen contra el clericalismo, las personas influyentes contra el caciquismo y los políticos contra la politiquilla de partido. Un atento saludo de

EL DIRECTOR

LOS LECTORES OPINAN

SEMAFOROS

Logroño, 12 de octubre de 1964. Señor director de NUEVA RIOJA. — Plaza. Muy señor mío: Durante el reciente viaje que, por motivos profesionales, he tenido que hacer a varias capitales de España, me fijé en que los semáforos suelen mantener durante unos momentos la luz amarilla intermedia entre el rojo y el verde. Este espacio intermedio sirve para que los peatones que iniciaron el cruce

puedan llegar a la parte opuesta sin correr peligro. Aquí en Logroño las señales luminosas pasan del rojo al verde y viceversa sin dar tiempo a los transeúntes de ganar la otra acera. ¿Por qué esta molestia para el peatón, si los semáforos están pensados para que no exista? Yo creo que es cuestión de que se regulen debidamente. Así lo pido desde esta sección popular.

Perdone, señor director, mis pobres líneas. Disponga de S. S. S. Jaime E. Lucena

LA VIDA EN LA CIUDAD

El próximo domingo



El cardenal arzobispo de Sevilla, Mons. Bueno Monreal, ha dirigido al clero y fieles de la archidiócesis una exhortación pastoral ante la jornada del DOMUND, que se celebrará el próximo día 18 de octubre. «El hombre moderno —afirma el doctor Bueno Monreal— va adquiriendo una sensibilidad especial para recibir el mensaje de la unidad universal de Cristo. La obra de las Misiones se halla en la coyuntura más propicia para llevar a cabo la tarea de cristianización del mundo. Por muchos años, quizá por siglos, vivirá la Iglesia misionera de las luces y de las normas que emanan de esta sesión conciliar. Esta circunstancia histórica hace extraordinario el DOMUND del presente año». (OFIM).

Escuelas y maestros

Oposiciones a graduadas anejas a la del Magisterio

**SORTEO, EL DIA 17** Se pone en conocimiento de los señores opositores y opositoras que para dar cumplimiento al artículo 28 del Estatuto de Magisterio, el día 17, a las 13 horas y en la Escuela del Magisterio Femenino, se procederá al sorteo que determinará el orden de actuación. Los ejercicios de oposición darán comienzo el día 26, a las diez de la mañana, en la Escuela del Magisterio Femenino. (Nota del Tribunal examinador)

NECROLOGICAS

Falleció en nuestra capital don Julio Nájera Padilla, que contaba 81 años de edad y era muy estimado por sus cualidades personales, habiendo causado la noticia de su muerte gran pesar entre sus numerosos amigos.

Destacase en paz, y recibían su apenada esposa, doña Higinia Torres; hijos, doña Antonia y don Ventura; hijos políticos, hermanos y demás familia, la expresión de nuestro sentido pésame.

También dejó de existir, a los 67 años de edad, don José Moreno Ceballos, muy apreciado por sus dotes de laboriosidad, habiendo sido su muerte igualmente sentida en el extenso círculo de sus amistades.

A su apenada esposa, doña Felisa Sánchez; hijos, don Pablo, don Víctor, doña Isabel y don Eugenio; hijos políticos, hermana y demás familiares, les expresamos nuestra sentida condolencia.

Notas y avisos

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

Asesoría fiscal. Se recuerda a los contribuyentes afectados por el impuesto general sobre el tráfico de las empresas que no tengan convenio para el segundo semestre del año actual, en sustitución del antiguo convenio de Timbre, la obligación que tienen de efectuar el pago del trimestre anterior antes del día 20 de los corrientes, en cualquiera de las formas reglamentadas en el decreto 1.815-1964 de 30 de junio (B. O. de primero de julio), acompañando la oportuna declaración-liquidación y relación de facturas.

Para cualquier consulta pueden dirigirse al asesor fiscal de la Vicesecretaría de Ordenación Económica de esta Delegación Provincial de Sindicatos (calle Mélicas, 1, 2°).

DONATIVOS

En la Cocina Económica se han recibido los siguientes donativos: De don Francisco González Cuevas, 1.000 pesetas; recogidas en el buzón, 50; de don Fernando Quintana Otero, 50; por un cumpleaños, 50; de un amigo de los pobres, 125; de una señora en el cumpleaños de su esposo, 100; de M. B., 500; en memoria de mis padres, 883; y de F. L., 700 pesetas.

La directiva de la benéfica institución, en nombre de los beneficiarios, expresa a tan generosos donantes su más profundo reconocimiento.

En las aceras no se detengan ni forme grupos que dificulten la circulación de los demás.

HAY QUE SABER ANDAR Y CORRER

Por «VIGILANTE»

Hay que enseñar al niño a andar por las calles y carreteras

Las vacaciones han terminado. Han empezado las clases. Los niños vuelven otra vez de alegría y trabajo a las aulas. Conviene recordar algunos consejos de seguridad para evitar que tantas víctimas de accidentes de circulación sean niños, niños atolondrados o distraídos que atraviesan las calles o cruzan las carreteras sin preocupación.

El niño es la víctima, pero el niño no tiene toda la culpa, toda la responsabilidad, porque al niño hay que enseñarle a saber andar por las calles y por las carreteras.

Tenemos que enseñar a los niños las reglas elementales de la circulación por que, en definitiva, lo que el padre o el maestro hacen, es defender al niño o al discípulo de unos peligros que pueden arrebatarlo para siempre. Y la vida de un hijo merece cualquier sacrificio, porque como muy bien nos ha dicho la Jefatura Central de Tráfico en sus diversas publicaciones, la muerte de un niño nunca es un suceso normal, pero si el niño muere violentamente en la vía pública, bajo las ruedas de un automóvil, se puede decir que es un suceso aterrador.

De repente, en un instante, como un relámpago, un niño queda inmóvil y roto para siempre. Nadie escapa a este dolor, porque todos, en esa muerte, tenemos nuestra parte de responsabilidad. Vivimos en el mundo de la mecánica, de la velocidad, de la prisas; el mundo de los vehículos, no ceserios para el trabajo, para los negocios, para el deporte, para el esparcimiento. No podemos eludir el problema; no podemos renunciar al uso de los vehículos, pero si podemos renunciar al mal uso, al abuso de ellos. Tenemos que enseñar a los niños a andar por la calle con el mismo interés con que les en-

señamos a leer o a ser hombres. Si los mayores, automovilistas o peatones, conductores o viajeros, no damos ejemplo, difícilmente conseguiremos que los niños cumplan las reglas de la circulación; difícilmente lograremos que la página de los accidentes de tráfico, siquiera un solo día, se aseriba en blanco.

Los mayores, siempre que wayan con niños, deben esforzarse por cumplir con mayor rigor que el habitual las normas de la circulación, haciendo resaltar a los ojos del niño la importancia de ellas, e inculcándoles la necesidad de la dis-

ciplina en la calle. Primero mirar... después cruzar. Luz roja; peligro; prohibido pasar. Luz amarilla; espera; precaución. Luz verde; vía libre; se puede pasar.

No se debe intentar nunca coger un autobús en marcha; de un vehículo no hay que salir jamás por la portezuela que da a la calzada; no hay que asomarse por las ventanillas; no hay que utilizar las aceras para jugar o correr; hay que cruzar por los pasos señalizados; hay que instalar luces en las bicicletas. Primero mirar, después cruzar. Luz roja, peligro; luz verde, vía libre.

Al pie de la letra

Nos escribe un amigo que ha visitado Alemania Occidental.

—Corríamos a 150 kilómetros por hora a lo largo del magnífico "autoban" que de Solingen conduce a Düsseldorf, pudiendo apreciar lo complejo que resulta el sistema de señales existentes en Alemania. Al llegar a esta última ciudad quedé asombrado al ver que unos coches paraban, otros se desviaban o seguían y todos aminoraban la marcha en medio de un laberinto de calles y carreteras, y lo sorprendente era que no había ni un solo guardia de la circulación regulando aquel denso tráfico; en realidad, apenas los hay en Alemania, siendo los mismos conductores los que, sin necesidad de que se lo impongan, cumplen al pie de la letra los preceptos del Código. Creo que solo pude ver tres guardias durante los cuatro días de permanencia en aquel país.

Condiciones psíquicas Para controlar los faros de automóviles

Parece que en Francia se estudia la necesidad de que en los exámenes para conductores de vehículos un psiquiatra estudie las condiciones psíquicas de los aspirantes al permiso de conducción de una manera profunda para diagnosticar definitivamente si el futuro conductor será o no peligroso en la carretera. Se entiende que ello evitaría muchos accidentes, causa por la que en Francia se estudia el problema.

Una firma holandesa ha presentado al mercado un pequeño aparato que controla el buen funcionamiento de los faros de los automóviles.

Llamado espía-faro, se instala en la parte delantera del capó del automóvil. Puede instalarse fácilmente cualquier persona.

elimine



ERITROCIL

LABORATORIOS FARCO, S. A. GUSMAN EL BUENO, 2 - MADRID-18



Advertisement for FERTICROS fertilizer. It features an illustration of various crops like corn, wheat, and tomatoes. The text includes 'FERTICROS abono ternario', 'abono complejo admitido por el Servicio Nacional del Trigo', and 'S. A. CROS'.

# Economía y Finanzas

## Aumentan ostensiblemente nuestras ventas a Francia

### La Exposición Técnica Francesa incrementará todavía más los intercambios comerciales entre ambos países

Dos intercambios comerciales entre Francia y España, desde noviembre de 1963 en que se firmó el protocolo financiero hispano-francés por el que Francia concede a España un crédito de nueve mil millones de pesetas, hasta julio, han sido los siguientes:

Exportaciones españolas, pesetas 7.098.899.400.

Exportaciones francesas, pesetas 13.395.648.800.

Con respecto al período noviembre 1962, julio 1963, las ventas españolas a Francia han aumentado en un 37,27 por 100 y las compras a este mismo país aumentan en un 407 por 100.

Se espera que el gran esfuerzo que supone el montaje de la "Exposición Técnica Francesa" se verá compensado por un mayor incremento en los intercambios comerciales entre ambos países.

**LOS CONSTRUCTORES FRANCESES DE MAQUINARIA Y EQUIPOS ELECTRICOS EN LA EXPOSICION**

Uno de los aspectos más importantes de esta primera manifestación industrial francesa que se celebra en España es, sin duda alguna, el ramo de la construcción eléctrica y electrónica. Industrias que han al-

canzado en el país vecino importancia excepcional.

Dentro de este capítulo industrial francés, tiene extraordinario interés la presentación ante el público español de equipos de disyuntores y transformadores de 235.000 voltios que representan las tensiones más elevadas del mundo.

También está presente en la Exposición un grupo de turboalternador de 800.000 kilovatios. Cuenta con un eje propulsor de 69 metros de longitud. Esta realización de la técnica francesa cobra a Francia a la cabeza mundial en este tipo de construcciones.

Durante el transcurso de trece días (13 al 25), un grupo de

200 ingenieros franceses atienden consultas en cuanto al funcionamiento de la distinta maquinaria allí presentada.

Aparte de los transformadores, disyuntores y turboalternadores antedichos, esta representada toda la extensa gama de la producción eléctrica y electrónica francesa.

**Amplian capital**

BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO. — Acciones de 250 nominales, a razón de una nueva por cinco antiguas. Del 5 de octubre al 5 de noviembre.

**GALERIAS PRECIADOS, S. A.** — Acciones de 500 nominales. A los accionistas de Jordá, S. A., contra aportación de sus acciones. Tras de «Galerías» por una de «Jordá». Todo el mes de octubre. (Información «Bancobae»)

en zonas del sol — que salen a 2.000 pesetas por persona y día — no han proliferado, mientras que se multiplican los turistas de los económicos «campings». En la presente temporada el porcentaje del «suites» de lujo varía ha sido como una voz de alarma que conviene escuchar con vistas al futuro, y a la rentabilidad de la inversión.

MADRID. — (Servicio especial de «Argos». Prohibida la reproducción).

Penalizando en la rentabilidad, hay que considerar que las inversiones turísticas en España, especialmente en lujos y hoteles, corren de cierto peligro que hay que considerar. Este año ya ha quedado plenamente demostrado que los turistas extranjeros alquiladores de «suites»

### NOTICIAS

- Voz de alarma en inversiones turísticas.
- Marcha de las importaciones.
- Prospecciones de uranio.
- Feria e industria del calzado.

### COMERCIO EXTERIOR

Cupos de importación en Japón. — El Ministerio de Comercio Exterior Japonés ha publicado en su Boletín Oficial los siguientes cupos, cuya importación ha sido autorizada:

Cacaos, 2.500 tn.

Antracita, 6.500 tn.

Calzado de piel, 200.000.

Vinos y licores, 2.000.000.

Plazo de importación de melocotones en Austria. — La Delegación Comercial de Austria en España, pone en nuestro conocimiento que ha sido fijado el siguiente plazo de importación para toda Austria:

Melocotones: cantidad ilimitada, hasta el 31 de los corrientes.

(De «Servex» 565. Banco de Bilbao)

### Cambios de billetes de Banco extranjeros

	Comp.	Vent.
	Pesetas	
Dólar USA...	5973	6003
Dólar canad...	6578	6558
Francés francés	1213	1212
Franc CFA (100)	2241	2263
Libra esterlina	16612	16695
Franc suizo ...	1381	1374
Fr. belg. (100)	12003	12122
Marco alemán	1497	1504
Lira ital. (100)...	947	957
Florin holandés	1659	1658
Corona sueca...	1148	1154
Corona danesa...	856	850
Corona norueg.	828	832
Marco finland.	1837	1855
Chel aust (100)	22910	23138
Esc. port. (100)	20538	20642
Cruceir. (100)	274	279

**IMPORTACIONES**

Durante los primeros ocho meses del año en curso, el Ministerio de Comercio ha autorizado importaciones por valor de 1.467 millones de dólares contra 1.472 millones en igual período de 1963. Hay que destacar, sobre todo, la fuerte baja para importar mercancías en régimen bilateral, que ha descendido de 163 a 103 millones; y desde luego hay que notar la ausencia del incremento que periódicamente ha venido produciéndose en años anteriores.

**URANIO**

En la reciente conferencia celebrada en Ginebra, se ha dicho que las reservas —metal— españolas de uranio se elevaban a las 10.000 toneladas pero haciendo referencia exclusivamente a las tres zonas de Salamanca, Lérida y Cáceres. Pero parece ser que existe mayor número de reservas que las citadas, recientemente se ha efectuado un descubrimiento de uranio con granito en Centulones, provincia de Madrid; y continúan interesantes prospecciones en otras provincias.

**CALZADO**

Cada año es mayor la importancia del joven certamen de la Feria del Calzado de Elda, que goza de justo prestigio internacional. En la presente edición han acudido once países y quince provincias españolas, habiéndose invertido en su preparación más de 30 millones de pesetas y unos 160 días de trabajo. Nada tiene de particular, cuando se considera que en España hay cerca de 800 fábricas de calzado que dan trabajo a cerca de 40.000 obreros, y que producen anualmente más de los 12 millones de pares de calzado para caballero, 14 millones para señora y ocho millones para niño, además de cerca de cinco millones de sandalias. El volumen total de ventas de esta industria alcanzará este año cerca de los 12 millones de pesetas.

**«Economía Riojana»**

Hemos recibido el número 40 de la revista «Economía Riojana», órgano de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Logroño. Presenta interesantes reseñas y artículos publicados en las revistas especializadas españolas que abordan los temas de palpante actualidad económica — financiera.

En sus últimas páginas, magníficamente impresas y confeccionadas, aparecen sus habituales secciones informativas: Notas comerciales, Comercio Interior, Comercio Exterior, Turismo, Ferias y exposiciones, Jurisprudencia, Indices legislativo, Cupos globales, Relaciones comerciales, etc.

**Mercado de Divisas**

	Comp.	Vent.
	Pesetas	
Dólar U. S. A. ...	5979	6097
Dólar canadiense	6578	6575
Francés francés ...	12130	12122
Libra esterlina ...	16641	16691
Franc suizo ...	1384	1386
Francos belgas (100) ...	12007	12084
Marco alemán ...	1506	1508
Liras italianas (100) ...	958	959
Florin holandés ...	1659	1654
Corona sueca ...	1154	1150
Corona danesa ...	853	853
Corona norueg. ...	834	837
Marco finlandés ...	1850	1854
Chelines austriacos (100) ...	23151	23220
Escudos portugueses (100) ...	20743	20806
Dólar de cuenta ...	5979	6097
Dirham ...	1190	1193

(Facilitados por el Banco de España en Logroño)

## MOTOR EN MARCHA

### Congreso Nacional del Transporte

La industria española del transporte va a iniciar en el presente mes su Congreso nacional para la discusión de diversos temas de la máxima importancia. Son temas de los que ya en diversas Asambleas y reuniones se ha tratado ampliamente. Será por tanto remachar en el mismo clavo. Cabe esperar que en esta ocasión única, la unión haga la fuerza y que si se logra una objetividad en el planteamiento y solución de los problemas, los mismos encuentren el oportuno eco en los medios y organismos competentes (Motor Press).

### FIRMAS ESPAÑOLAS EN EL SALON DE PARIS

Las firmas Barreiros, Pegaso, Fensa y Derbi han montado sus respectivos stands en el Salon del Automóvil de París con gran éxito de público. En los mismos se presentan las últimas novedades de estas firmas, conocidas ya internacionalmente. Las motos españolas expuestas son las que acaparan la máxima atención, ya que los campeonatos franceses han alcanzado con ellas todos sus triunfos.

### MEJORAS TECNICAS EN LOS VEHICULOS FADISA

A las últimas mejoras técnicas introducidas por Fadisa en su vehículo Alfa-Romeo hay que contar, a partir del presente mes, el montaje de un nuevo y robusto embrague y la nueva carrocería de estampación tipo italiano con un perfecto acabado.

### PRIMAS DE SEGURO

Se da por seguro que a partir del próximo mes de enero será efectiva la subida de las primas en el seguro de automóviles, con motivo de la puesta en marcha del seguro obligatorio.

### LOS NUEVOS MODELOS DE LUBE - RENN

Lube - Renn acaba de lanzar al mercado una completa gama de modelos. Se trata del modelo Izaro de 150 cc., el modelo Le Mans de 125 cc. y el modelo Condor de 150 cc. La velocidad máxima de este modelo es de 140 kilómetros por hora.

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Hermanos de Piqueras

**SUBASTAS FORESTALES**

Las subastas que quedaron desiertas el día 5 de octubre en la Venta de Piqueras se celebrarán en segunda subasta el día 14 de octubre, y las que quedaron en tercera subasta, el día 16 de octubre, en el Ayuntamiento de Villanueva de Cameros, en los mismos precios y condiciones que en la primera subasta.

Villanueva de Cameros, 10 de octubre de 1964.

El Presidente

#### Ayuntamiento de Grañón

**SUBASTA DE 2.000 ROBLES**

El Ayuntamiento de Grañón, bajo las condiciones del expediente, saca a la venta en pública subasta 2.000 robles, tasados en 100.000 pesetas. Tendrá lugar la subasta el día 20 de octubre actual, a hora de las DOCE DE SU MAÑANA, en la Casa Consistorial.

Anuncio publicado en el B. O. de la provincia el día 24-9-1964.

Grañón, 8 de octubre de 1964.

El Alcalde.

Amando Alonso

#### Anguiano y Comuneros

**SUBASTAS FORESTALES**

En los días 20 y 21 del mes actual se celebrarán en esta Casa Consistorial las subastas de productos forestales que figuran en el «Boletín Oficial» de la provincia de fecha primero, número 109.

También el día 13 del corriente se sacan a subasta las de los puestos de palomas que también se dicen en el mencionado Boletín, dando comienzo a las tres de la tarde.

Anguiano, 10 de octubre 1964.

El Alcalde-Presidente,

José Díez

#### Subasta de orujos

La Hermandad de Labradores de El Villar (Alava) sacará a la venta y en pública subasta los orujos correspondientes a 35.000 o 40.000 castañas de vino el próximo viernes día 14 de las nueve de la noche.

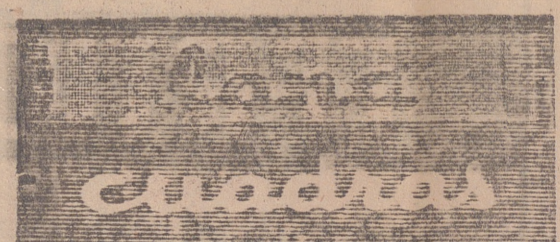
El Secretario



## ies para él!...

El agradecerá llevar algo distinto y hecho por ella

## Ha elegido lana porque LA LANA 'VISTE'



Lana pura gorda, 'viste', abriga y dura

PREGUNTAS DE PURA LANA

**EL NIÑO**

**Hilario Moedano y García**

SUBIO AL CIELO EL DIA 12 DEL ACTUAL, A LOS DOS MESES DE EDAD

Q. E. D. E.

Sus resignados padres, don Diego y doña Lucía; hermano, Jesús; abuelos, don Daniel García y doña Francisca Saada, tía, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma, por cuyo especial favor les quedaran muy agradecidos.

Logroño, 14 de octubre de 1964.

Iglesia parroquial — Santiago el Real

Misa de sueldo — HOY, MIERCOLES, A LAS NUEVE

Casa mortuoria — Marqués de San Nicolás, 21

Conducción del cadáver. — Se efectúa hoy.

**Don Hipólito Martínez Bretón**

Justificado de la Real

QUE FALLECIO EL DIA 15 DE OCTUBRE DE 1963, A LOS 67 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido las Santos Sacramentos

R. I. P.

En vida, doña Mauricia Martín; madre política, doña Anastasia Aguirre; hermanas, doña Carmen, doña Francisca, doña Estrella, don Juan y don Julián, hermanos políticos, don Teodoro, don Víctor, don Santiago y doña Aurelia Martín; sobrinos, orfimos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, JUEVES, a las DIEZ, en la Parrquia de Santa Teresita, por lo que les quedaran muy agradecidos.

Logroño, 14 de octubre de 1964.

# «No se creará la vida en un laboratorio», afirma el Dr. Ochoa

## El Nóbel español no cree que puedan ni siquiera modificarse las características de los seres vivos

CANACAS. — (Crónica especial para NUEVA RIOJA, de Agencia "Fiel-Orbe", por Luis Serrano Reyes).

"No es posible crear la vida en un laboratorio", declaró el profesor español Severo Ochoa, ganador del Premio Nóbel de Medicina en 1959, y distinguida personalidad científica que en la actualidad recorre varios países latinoamericanos en "viaje de observación y descanso".

El profesor Ochoa ha logrado descubrimientos trascendentales en el campo de bioquímica. Fueron los que le valieron, precisamente, el Premio Nóbel de Medicina en colaboración con el médico norteamericano Arthur Kornberg y que en lenguaje científico se describen como "hallazgos valiosos en el campo de los ácidos ribonucleicos en el mecanismo de la síntesis biológica". En lenguaje más simple pueden definirse como estudios de los mecanismos por los cuales se transmiten los rasgos hereditarios de padres a hijos, la estatura, el color de la piel y del pelo. El corresponsal

de "Orbe" le preguntó: ¿Existe, a juicio suyo, la posibilidad de que un padre y una madre decidan, de antemano, si su hijo será varón o hembra, alto o bajo, rubio o moreno? El profesor Ochoa respondió: "Es difícil que esa posibilidad llegue a realizarse. Pero, claro, en materia científica es arriesgado decir sí o no. El constante progreso de la Ciencia puede desmentirle a uno si da una negativa rotunda. En todo caso, luego de muchos años de estudios, me parece difícil ver cómo podría conseguirse modificar las características de un ser vivo".

### NO ROTUNDO

Sin embargo, ante otra pregunta, sobre un tema que mucho ha dado que hablar, el profesor Ochoa es rotundo:

—¿Cree usted que el hombre podrá llegar algún día a crear un ser vivo en el laboratorio? —"Eso es imposible". Y agregó: "Naturalmente, tiene uno que definir lo que entiende por crear. Hoy, por ejemplo, se están obteniendo virus en tubos de

ensayo, pero, y hay que subrayar ese pero, ello se puede hacer a base de extraer de las células infestadas por virus, fermentos o enzimas que pueden dar lugar a la producción de los componentes del virus. Esto, sin duda, será un gran avance y nos explicará cómo se realiza el proceso; pero no se habrá creado nada. Ahora piense usted que lo que le digo se está realizando con algo tan simple, un ser vivo tan elemental como un virus que consta solamente de ácido nucleico y proteína. Si no es posible crear este virus, mucho menos lo será crear algo tan complejo como una célula".

El profesor Ochoa insiste en que su disciplina, todos sus estudios y experiencias son de naturaleza eminentemente abstracta. "No tiene importancia práctica alguna —aseguró—, salvo, naturalmente, aquella importancia de todo lo que nos hace profundizar. Cuanto más se profundiza en estas cosas, más se acerca uno a la naturaleza de la vida misma".

—Y esa disciplina, tan abstracta, ¿puede compararse, por ejemplo, con el arte? "La Ciencia no es arte —dijo Ochoa—, porque el arte es creación y la Ciencia se basa en la experimentación, incluso aquella como la física, se basa en razonamientos mentales".



Omega Sapphette con brazaletes de oro.

## El Omega Sapphette es una maravilla de precisión, tanto por dentro como por fuera

El zafiro facetado que brilla como un diamante, aureola con mil rayos de luz de precisión... a este reloj

La esfera elegante del Omega Sapphette brilla bajo un zafiro — hecho por la mano del hombre — facetado y pulido hasta presentar el resplandor del diamante.

Este zafiro posee todas las propiedades del diamante: irrompible, ni se raya ni pierde su brillo. Además, engastado en la caja, protege al reloj de toda infiltración de productos cosméticos.

El Sapphette lleva la marca Omega, garantía de perfección técnica, de alta precisión y de longevidad.

Al comienzo de una larga vida: cuidados infinitos

Todos los metales utilizados en el Omega Sapphette son examinados en laboratorios para prever cualquier fallo de la materia. Para reducir al mínimo los frotamientos, todas las partes móviles están pulidas hasta brillar como un espejo. Con el fin de eliminar toda impureza, las piezas se limpian 1.215 veces en baños ultrasónicos. Los pivotes se meten después en soportes de rubí. Únicamente cuidados tan meticulosos garantizan un

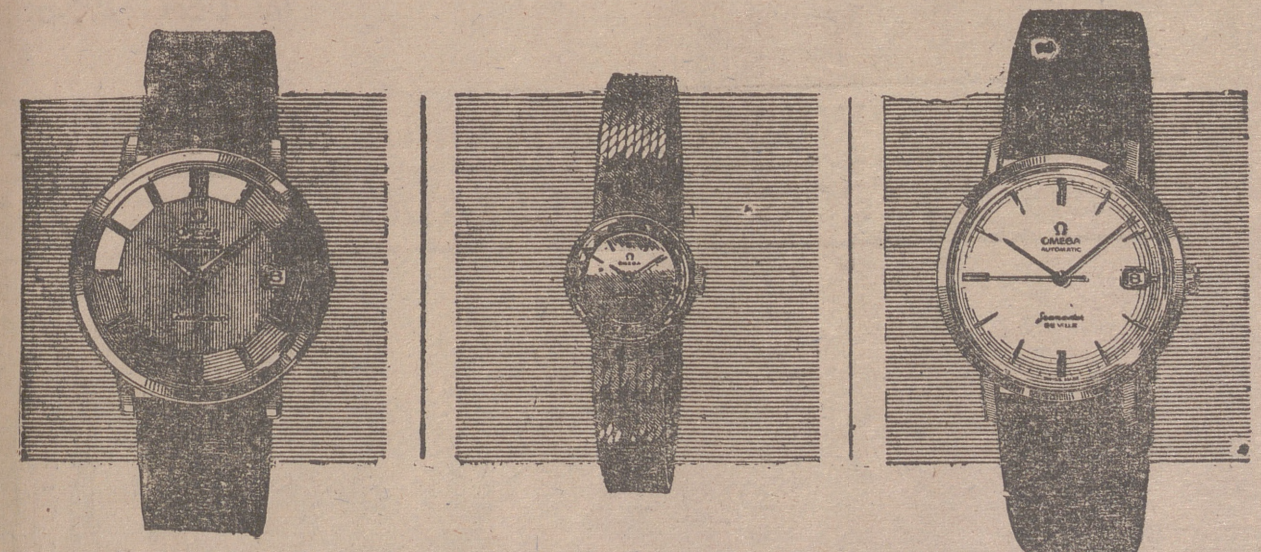
mecanismo cuyo desgaste es prácticamente nulo.

### Buena vista y tradición familiar

De cada cuatro personas que trabajan en Omega, una de ellas es un inspector. Este suele ser casi siempre de una antigua familia relojera suiza — un Vuilleumier, por ejemplo, o un Huguénin, o un Jeanneret. Estos nombres están ligados desde hace 115 años a la historia de Omega.

Como todos los relojes Omega, el Sapphette está protegido durante un año por una garantía internacional honrada en 129 países, en los que la extensa Organización Mundial Omega está a su servicio. También Vd. llevará algún día un Omega.

Modelos Shapphette, en oro  
18 qts.; desde ... .. 7.200 ptas.  
Otros modelos para señora  
desde ... .. 2.925 ptas.



Omega Constellation  
Cronómetro cuyo certificado lleva la mención de "Resultados particularmente buenos".

Omega Ladymatic  
Al mismo tiempo que embellece su muñeca, su máquina automática le asegura sin interrupción una ejemplar exactitud.

Omega Seamaster de Ville - Reloj de perfil elegante y al mismo tiempo reloj deportivo de alta precisión.

## Agencia Oficial OMEGA

Pedro Cárdenas

Muro de la Mata, 11 LOGROÑO

## Telegramas de acá y de allá

- En Sevilla se ha celebrado la sesión inaugural de las XI Jornadas de Minería y Metalurgia.
- Después de un accidente marítimo desaparece la escritora norteamericana Helene Smith, a 15 kilómetros de las costas marroquíes.
- Su Santidad el Papa tiene la intención de proclamar a San Benito como Patrón de Europa, cuando visite el Monasterio de Montecasino.
- Un importador francés tiene la intención de comprar para su país gatos españoles.
- Venezuela protestó en las Naciones Unidas por la utilización, en su versión inglesa, de los nombres geográficos originalmente en idioma español.

## cia Mix PIENSOS COMPLEMENTARIOS

OTRA SERIE DE PIENSOS **cia**

CIAMIX es la solución definitiva para ayudar al agricultor y ganadero a racionalizar sus explotaciones, elevando su rentabilidad económica, mediante la revalorización de los productos agrícolas, convirtiéndolos en alimentos equilibrados para el ganado de cerda.

Dentro de la serie CC encontrará los tipos más adecuados para complementar y equilibrar las harinas de cereales destinadas a la alimentación de:

- CERDOS PARA CARNE
- CERDOS PARA REPRODUCCION

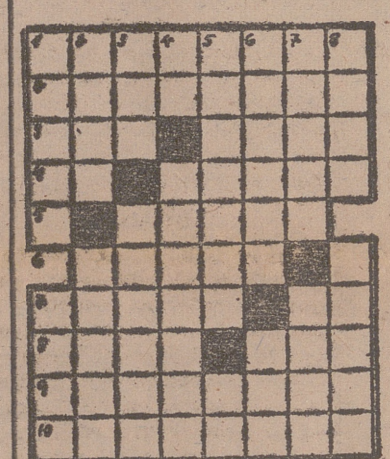
## cia Mix CON LA GARANTIA DE COMPAÑIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S. A.

**GANADO PORCINO**  
**GRANJA PIENSOS CIA**  
(GANADERIA DIPLO MADA)

Raza: **Large White**

Venta de reproductores de todas las edades  
APARTADO DE CORREOS NUMERO 12  
**"El Campillo"**  
LOGROÑO

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Apoyento de un buque. — 2: Apuntarán. — 3: Artículo. Instrumento de trabajo. — 4: Sufijo usado en química. Partes del tiempo. — 5: Aparecen. — 6: Lindos. — 7: Antiguo nombre del Guadalquivir. Repetido, familiar. — 8: Al revés, la podemos oír todos los días. Señal de auxilio. — 9: Panadero. — 10: En plural, entrañas de un animal.

**VERTICALES.** — 1: Sofocación. Prenda de vestir. — 2: Anual. Muebles. — 3: Ayuntamiento de Pontevedra. Al revés, cansados. — 4: Conjunción latina. Al revés, reprimir. — 5: Rasúralos. Dios egipcio. — 6: Locos. Estar. — 7: Patrón monetario. Agarena. — 8: Al revés, curé. Huellas.

**SOLUCION AL ANTERIOR**  
**HORIZONTALES.** — 1: Corrompe. — 2: Asearías. — 3: Sas. Celo. — 4: Os. Raros. — 5: Pides. — 6: Gozas. — 7: Patas. Po. — 8: Amañ. Son. — 9: Colocara. — 10: Asáseles.  
**VERTICALES.** — 1: Casos. Paca. — 2: Osas. Gamos. — 3: Res. Potala. — 4: Ra. Rizados. — 5: Orcadas. Ce. — 6: Mieres. Sal. — 7: Palos. Poró. — 8: Esos. Lonas.

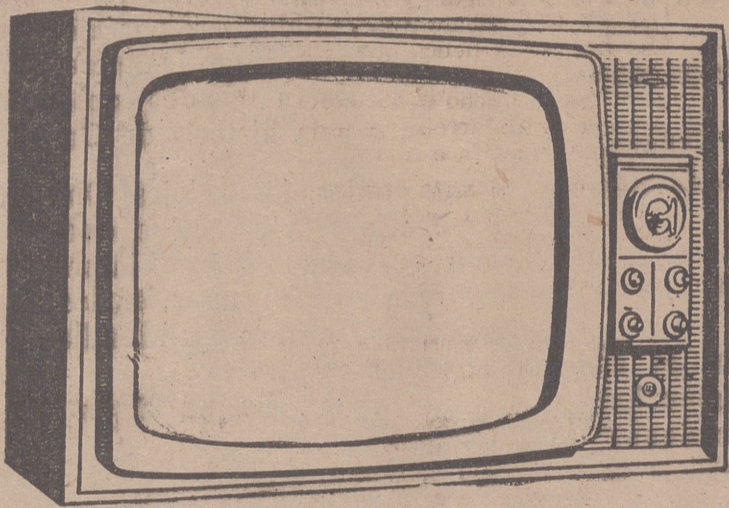
**CALIFICACION SEVERA DE ESPECTACULOS**  
**CINE**

El señor de Hawai ... 3  
La muchacha que sabía demasiado ... 3  
Diego Corrientes ... s/c.  
Quesos y besos ... 1  
La nueva Cenicienta ... 2  
La pista del crimen ... 2  
El gran MacLingtock ... 2  
Sol de verano ... s/c.  
El cabo del terror ... 3-R  
La caída del Imperio romano ... 2  
El valiente ... 3  
Escándalo en las aulas 3-R  
Zulu ... 3  
Solimán el conquistador ... 2  
El gran circo ... 2

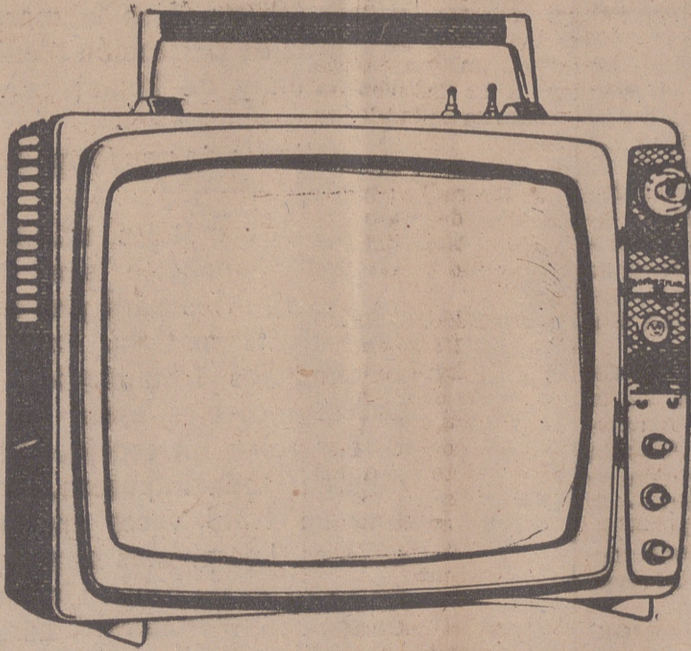
Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niños. 2.-Mayores de 14 años. 3.-Mayores de 18 años. 3R.-Mayores de 18 años, con reparos. 4.-Gravemente peligrosa.



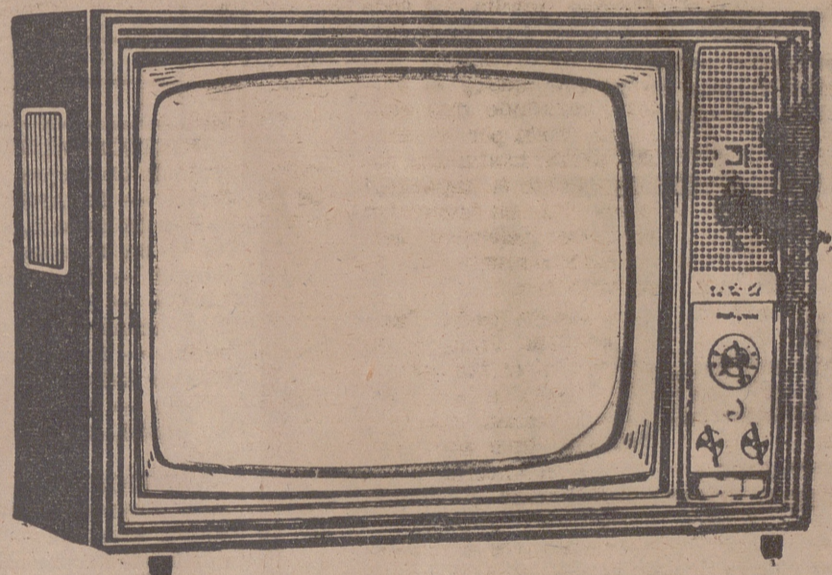
**SÍ,  
también  
el televisor  
es  
Westinghouse**



MODELO 19"



MODELO 19"-portátil-



MODELO 23"

**ALTA DEFINICION • MAXIMA SENSIBILIDAD • AUSENCIA TOTAL DE PARPADEOS  
CHASIS VERTICAL REFRIGERADO • SINCRONISMOS AUTOMATICOS • GARANTIA TOTAL**



DE VENTA EN: ELECTRICIDAD GUERRA "Comercial Jalón". - Duquesa de la Victoria, 26. - LOGROÑO  
 JESUS JIMENEZ. - P.º General Franco. - ARNEDO  
 ANGEL BELLA. - Grande, 20. - CALAHORRA  
 ALBERTO MADRIGAL. - 19 de Julio, 8. - HARO  
 RADIO LOPEZ. - General Mola, 53. - SAN TO DOMINGO

# Deportes

# Deportes

## MENESTRA DEPORTIVA

### Buena impresión sobre el conjunto blanquirrojo

Tal es la que hemos podido deducir tanto de los cronistas guipuzcoanos como de los testigos presenciales en el partido que el pasado lunes jugaron nuestros blanquirrojos en Rentería frente al Touring, al que vencieron por el tanteo de 2-1. Quizá esto sea lo menos interesante, puesto que, según parece, pudo haber sido mayor la diferencia en favor del equipo logroñésista; lo realmente valioso es que ya se jugó en plan de conjunto y que la delantera, a pesar de desentenderse en un terreno embarrado y bajo la lluvia, dio alegría al ataque y creó situaciones de peligro, que si no fueron totalmente aprovechadas, sí apuntaron las posibilidades para el futuro.

El encuentro fue jugado con nobleza deportiva y de ahí que no se hayan producido lesiones ni en uno ni en otro de los bandos, lo que permitirá al señor Arguñano disponer de todos sus jugadores para ir moviéndolos en el equipo de acuerdo con su mejor forma en momento determinado.

Uno de los testigos presenciales, donostiarra él, nos afirmó que lo único de calidad que pudo hacerse en aquel barrizal corrió a cargo del Logroñés y precisamente frente a un equipo como el Touring, que está fuerte y proporcionalmente, sin duda, más de un discurso en la actual temporada, si le respetan las lesiones y otros factores.

Celebramos de veras que los blanquirrojos vayan dando demostraciones de su valía, pues nosotros estamos convencidos de que hay calidad y si ello se une el entusiasmo, como lo hicieron hace unas fechas en Vitoria y el lunes en Rentería, habremos de convenir en que las esperanzas de los aficionados pueden verse perfectamente cumplidas por el cuadro blanquirrojo.

LACUESTA



TOKIO, 13.—El árbitro húngaro J. Sermer ha descalificado injustamente al púgil español Vicente Loren en su combate con el chino Shu, dentro de la categoría de los pesos pluma. El árbitro detuvo el combate a los 52 segundos del segundo asalto.

El boxeador español agredió al árbitro, propinándole varios puñetazos al cuerpo y un directo al rostro, al tiempo que entre el púgil y el árbitro se interponía uno de los cuidadores del español Loren para impedirlo.

Al parecer, la reacción de Loren se produjo no sólo por el hecho de la injusta descalificación, sino también porque el púgil estaba ya indignado por lo ocurrido en el combate del domingo último en que el español Senin fue obligado a abandonar por el árbitro, por habersele abierto una herida en una ceja producida por un cabezazo antirreglamentario de su contrincante, Law, de Hong Kong.

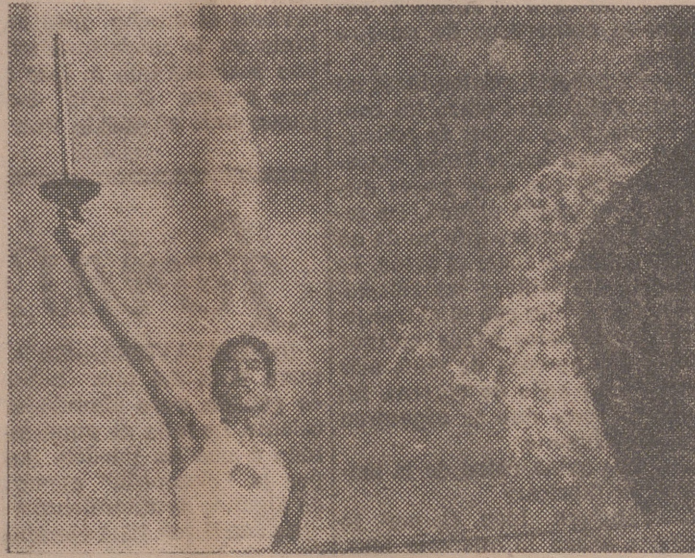
Gran parte del público aplaudió la acción de Vicente Loren

Y van dos... ¿Por quiénes nos han tomado los árbitros?

### El boxeador español LOREN, descalificado injustamente en su combate

La australiana Dawn Fraser consigue su tercera medalla

### El atleta de Hiroshima, portando la antorcha



Yoshinori Sakai, que hace 19 años nació en las cercanías de Hiroshima, cuando se hizo ella sembraba la destrucción y la muerte la primera bomba atómica, porta la antorcha olímpica hacia el estadio de Tokio, simbólica imagen del rigor de un pueblo resucitado.

al arremeter contra el árbitro húngaro hoy, porque ya han sido varias las decisiones injustas de los árbitros.

Después del combate, el presidente de la Federación Española de Boxeo, don Vicente Gil, censuró la actuación de algunos árbitros de boxeo en la Olimpiada de Roma. Hoy se registraron las descalificaciones de un boxeador cubano, otro italiano y la del español Loren.

#### NATACION

El nadador norteamericano Jed Graef ha mejorado el record mundial de los 200 metros espalda masculino, con un tiempo de 2-10-3, a la vez que conseguía la medalla de oro olímpica de la prueba.

Clasificación de la final: 1, Jed Graef (EE. UU.), 2-10-3 (medalla de oro); 2, Gary Dilley (EE. UU.), 2-10-5 (medalla de plata); 3, Bob Bennetts (EE. UU., medalla de bronce).

#### OTRO ESPAÑOL ELIMINADO. — PADRON SE BATIÓ BIEN, PERO NO PUDO MAS

El nadador español Nazario Padrón se ha clasificado en quinto lugar en su serie de los 200 metros braza masculinos, celebrada esta mañana, con un tiempo de 2-40-5.

El vencedor de la serie, Chet Jastremski (EE. UU.), invirtió un tiempo de 2-30-5.

#### SU TERCERA MEDALLA

Dawn Fraser, de Australia, ha conseguido la tercera medalla de oro consecutiva al vencer en la final de los 100 metros libres femeninos, con un tiempo de 59-5/10.

Clasificación de la final: 1, Fraser, 59-5 (medalla de oro); 2, Sharon Stouder (EE. UU.), 59-9 (medalla de plata); 3, Kathie Ellis (EE. UU.), 1-00-8 (medalla de bronce).

El nadador australiano Ian O'Brien ha mejorado el record olímpico de los 200 metros braza masculinos, con un tiempo de 2-31-4, en el curso del desarrollo de las series clasificatorias para la final olímpica de la modalidad.

#### FUTBOL

Yugoslavia ha vencido a Marruecos 3-1 en el torneo olímpico de fútbol. Alemania y Rumania empataron a un tanto.

Méjico e Irán han empatado a un gol.

Con 676.228'20 pesetas cada boleto de 14

Los de 13, a 27.221, y los de 12, a 1.600 pesetas

MADRID, 13.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la quinta jornada de Liga, del día 11 de octubre de 1964.

Columnas: 17.520.458.  
Recaudación: 70.081.832 pesetas.  
Cincuenta y cinco por ciento de premios: 38.545.007'60 pesetas.

Reparto de premios: 12.846.336'60 pesetas a repartir entre diecinueve de primera categoría con 14 aciertos, a 676.228'20 pesetas cada uno.

Igual cantidad entre 472 de segunda categoría de 13 resultados, a 27.221 pesetas cada uno.

Análoga cantidad a repartir entre 8.029 de tercera categoría de 12 resultados, a 1.600'20 pesetas cada uno.

## PELOTA

### Ogueta triunfó... pero con apuros

Los nuevos profesionales Retegui y Andueza pierden ante Ochoa y Del Val

El lunes, en Vitoria, se inauguraba la temporada de invierno con la participación de Ogueta, que en unión de Elguea rivalizaban contra Vergara y Azcárate, a quienes concedían medio cuadro de ventaja.

Así, a primera vista, el partido parecía que tendría que ser de calle para el "ciclón alavés", pero está visto que el mozo de Echalar va "sentándose" en la cancha y no teme el medirse con quien sea.

El partido transcurrió en constantes igualadas, siendo la última en el fatídico 21, donde se quedaron Vergara y Azcárate. El juego fue bueno, definiéndose la derecha a Ogueta en el tanto 6.

En segundo lugar, Lejarazu y Berasaluce ganaron por 22-12 a Pascual y Astarloa.

En Villava, Ochoa y Del Val ganaron a Retegui y Andueza III por 22-11, demostrando que los debutantes tienen que ambientarse antes de ponerles en partidos de mucho compromiso. Arcaiza y Galarreta ganaron por 22-13 a Nalda e Iñuarre.

En Elbar, Garitaonandia y Tapia I ganaron por 22-21 a Chicuri y Echave X. Moreno y Jauristi a Cho de Bermeo y Garmendia por 22-17.

#### LENTISIMOS VAN LOS TOQUECITOS AL FRONTON

No sabemos si son nuestros deseos de ver terminado totalmente el Frontón Adarraga lo que nos hace parecer que eso no se mueve casi o es verdad que tal cosa ocurre. En nuestras

#### REGATAS

Después de la segunda regata, Alemania figura en cabeza de la clasificación general de la competición náutica olímpica. Va seguida de Estados Unidos y Grecia en la clase "finn".

En esta regata se retiraron España (Juan Olavarria), Méjico y Puerto Rico.—Añil.

#### Nuestros teléfonos

ADMN.	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1537
DIRECTOR	1588

## Los partidos de Primera Regional

### Empataron Balsamaiso-River Ebro y Recreación-Berceo

### Triunfó el Haro en Corella y el La Calzada derrotó al Iruña

Partido este Balsamaiso - River Ebro sin otra historia que la tremenda emoción final con insistente presión blanca sobre el portil bien defendido por López, confirmando sus excelentes maneras manifestadas a su paso por Las Gaunas y ganando por el resto de los animosos rinconeros, especialmente por su defensa central con la eficazísima colaboración del «nuevo», el más importante colaborador del «positivo» conseguido en Las Chiribitas.

El primer tiempo comenzó con indicios de fácil triunfo local al resolver Carmelo de fuer te tiro a un ángulo ungs rechazando en el área forastera cuando sólo habían transcurrido ocho minutos. Poco juego a continuación en uno y otro bando hasta que llegado el minuto cuarenta llegó el empate al rematar el interior izquierdo, Julián, una pelota procedente de una mano clarísima de un compañero que, incomprendiblemente, que u e d o sin señalar, aunque no faltaban protestas abundantes.

La segunda parte fue desarrollada casi en su totalidad en campo rinconero, cuyas huestes defendieron, generalmente sin grandes agobios, los repetidos ataques del equipo local, pues éstas se producían siempre sin amasar debidamente, alocados en exceso, y de esta forma tan sólo podía llegar el gol en un rechace desafortunado, un rebote o jugada casual. Cierta que se malogró una inmejorable oportunidad en la ejecución de un saque libre que puso el balón a los pies de un jugador blanco, solo ante el portero y hasta con un compañero al lado para enmendar un posible fallo, pero entendemos que el triunfo pudo y debió llegar con más sosiego y aplomo y, sobre todo, orientando el partido de acuerdo con las condiciones de los rivales.

Dirigió Martínez Barragán, irregular, inhibiéndose en exceso y con el lunar apuntado que le costó el gol al «Balsa». El final del primer tiempo lo señaló faltando casi cuatro minutos.

Alineaciones:  
River Ebro: López; Arnedillo, Fausto, César; Andaluz, Jesús; José Luis, Moreno, Bravo, Julián y Joselín.  
«Balsa»: Sierra; Cuadrado, Iglesias, Chus; Reyes, Vallina; Robet, César, Carmelo, Tricío y Chuchio.

**EMPATE EN LAS GAUNAS ENTRE «RECRE» Y BERCEO**

La campaña desarrollada por el «Balsa» del domingo en Las Gaunas hasta la fecha hacía presentir una pelea más que igualada —como resultó—, incluso favorable al equipo verde. Y hasta si nos atenemos a los nombres que integran uno y otro bando, resulta del todo normal que se diera pronóstico favorable a los verdes.

Sin embargo, quedó la cosa en tablas, resultado que estimamos muy justo por la labor de unos y otros, totalmente negativa en cuanto a capacidad perigradora. Fue un encuentro eminentemente defensivo, brillando exclusivamente las líneas de cobertura.

En la primera parte hubo mando berceista, contrapando el juego en todas las zonas, aunque sin inquietar a Jurico.

La segunda mitad, con lluvia torrencial, tuvo otro matiz. Se lanzó el «Recre» a un ataque continuado y aunque todos sus intentos morían en la zaga «verde», fue el equipo de Las Gaunas el que marcó la pauta del juego, más efectista que efectivo, ya que su línea de ataque no existió en ningún momento, pues hasta su más incisivo elemento, el extremo izquierdo, habría de ser eficazmente controlado, bien por su defensa enemigo o, en última instancia, en cuidador relevo por el volante del mismo lado.

Así no podía moverse el marcador, como ocurrió. Bueno, sí; si el árbitro hubiera aplicado el Reglamento en las jugadas finales —rebasado, con creces, el tiempo reglamentario y sin razón para tanto— cuando una defensa berceista derribó a un contrario que acababa tesouramente al guardameta. Así, como el árbitro estimó, hubo falta, habría de ser un penalty, nunca un indirecto. Claro que este error no era sino el colofón de un capitulo lleno de ellos.

El señor Beré, acompañado por jueces de línea de su Colegio, alineó así a los equipos:  
Berceo: Ruiz; Pablo, Belaza, Martínez; Antonino, Santi; San Martín, Rubio, Calatrava, Arnedillo y Sergia.

«Recre»: Jurico; Uset, Ruiz, Sierra; Madurga, Medel; Bolin, Carlos, Malza, Martorell y Vázquez.

**EDUARDO**  
**CORELLANO, 1**  
**HARO, 3**

Con un campo encharcado y lloviendo durante todo el partido, el Haro consiguió otros dos positivos en Corella, que con los dos de Oñite suman cuatro de tres salidas. El único partido perdido fue ante el Tudelano, por la mínima diferencia.

El próximo domingo nos visita uno de los favoritos, el Izarra, y se espera que cuando nuestros jugadores salten al terreno de juego sean acogidos con una gran ovación.

El primer tiempo del encuentro fue de completo dominio del Haro, y el primer gol se logró a los 15 minutos por medio de Allaga II, de penalty.

A los 25 minutos, Martínez hace una de sus magníficas arrancadas, deja al defensa central atrás, tira sin parar, pega en el larguero y Choli, de cabeza, mete el segundo del Haro. A los 32 minutos hay un fallo de Ramón, que Arturo lo enmienda sacando la pelota a córner. Botado por el Corellano, Ramón lo despeja corto y Ramírez consigue el gol de los locales.

Cuatro minutos después, Martínez aprovecha un fallo de la defensa del Corellano y consigue el tercer gol del Haro.

En el segundo tiempo, el Corellano sale decidido a remontar la diferencia y en los diez primeros minutos tiran hasta cuatro córners, pero allí está el trío defensivo que las saca todas. El Haro vuelve a apoderarse de las riendas y hay tres magníficas ocasiones de marcar que malogra el terreno. Y así termina el partido en favor del Haro. También a Martínez se le anuló un gol en este segundo tiempo, por mano de Cadiñanos.

Arbitró el señor Gullén, de Tudela, que estuvo bien.

Corellano: Vázquez; Martínez, Fernández, Salcedo; Sanz, Sesma; Pérez, Moneo, Burgos, Ramírez y Catalán.

Haro: Ramón; Núñez, Arturo, Labarga; Pajares, Allaga I; Allaga II, Choli, Martínez, Cadiñanos y Jubera.

«PACO-PIN»  
**LA CALZADA, 3**  
**IRUÑA, 1**

Gustó mucho el encuentro ventilado en el Rollo entre pamploncos y calcaetenses a los muy pocos espectadores que tuvieron la valentía de asistir al campo en una tarde tan desapacible, con granizadas y mucho frío. El Iruña, avezado en estas lides, impuso un tren de mil diablos, que los nuestros superaron ma a tener para, al final, superarlo.

Se probaba al correo Salas en la delantera y si no hito un partido extraordinario, sí pudo bullir en su nuevo puesto y marcar el primer tanto de la tarde, de cabeza, cuando un

balón, lanzado por él, rebotó en el larguero, a los diez minutos del comienzo.

Hubo varias jugadas de la delantera que sólo la mala suerte impidió que se transformaran en tantos. No se dieron por vencidos los visitantes e imponiendo su ley lograron poner en peligro nuestra portería, muy bien defendida por Víctor, sobre todo en una parada de autogol a un tiro bien colocado y malicioso de los delanteros verdes.

A los 44 minutos y medio, cuando ya se esperaba el pitido que ordenara el descanso, lograba el Iruña el tanto del empate en un barrullo y con tiro fuerte y raso.

En la continuación, y en un duro forcejeo es Gil quien, en jugada personal, logra un gol inmenso que trajo el ánimo a nuestros muchachos, un poco cobhibidos por el empate. Marcaba el reloj veinte minutos de la segunda parte y a los 34 incurre la defensa en la máxima pena que sacada por Casorrán, deja el encuentro en el resultado citado.

Como decimos al principio, fue un partido bonito, jugado de poder a poder y la victoria tiene mayor mérito, ya que el Iruña es un equipo que dará disgustos.

El señor Amador cumplió y estuvo bien ayudado por Tomás y Martín.

Alineaciones:  
Iruña: Ansa; Pelegrín, Clauerriz, Beré; García, Moisés; Santi, Garmendia, Zamora, Diago y Pascual.

La Calzada: Víctor; Justo, Suárez, Azofra; Galán, Mendi I, Muro, Salas, Casorrán, Mendi II y Gil.

BUJOSA

## El Fantasma VI Por Lee Falk y Sy Barry (25)



Reservados todos los derechos. No se permite la explotación económica ni la transformación de esta obra. Queda permitida la impresión en su totalidad.

De miércoles a miércoles

No sabemos si el tiempo que hemos padecido (baja de temperatura, chubascos y viento de hasta 68 kilómetros por hora) es el clásico "cordónazo de San Francisco", que ha llegado retrasado.

La vendimia continúa, siendo de lamentar que a última hora el tiempo lluvioso impida que ésta se efectúe como es debido. Como puede verse en la sección correspondiente, también en la Rioja Alavesa se quejan de que el precio de la uva es bajo, a pesar de que la pagan hasta cuatro pesetas. La cosecha, según se dice, es más que buena.

La conocida revista "Ceres" ha publicado su acostumbrado avance de cosechas. La del trigo en nuestra provincia la fija en 5.900 vagones, por 7.500 el pasado año. Sinceramente creemos que los datos facilitados a tan estimada publicación no han sido acertados, pues, según "nuestro leal saber y entender", hubo más cantidad.

Desde el miércoles último, en la capital, las temperaturas han oscilado: las máximas, entre 10,6 grados, el lunes, y 24,2, el miércoles; las mínimas, entre 6 grados, ayer, martes, y 12,6, el jueves, y las medias, entre 8,7, el lunes, y 18,2 grados, el martes. El Observatorio Meteorológico ha registrado 23,80 litros por metro cuadrado. Ha habido chubascos todos los días, excepto el miércoles. En Piqueras se han visto caer los primeros copitos de nieve.

Que luzca espléndidamente el sol y que cesen los aguaceros es la petición que hacemos, en la seguridad de interpretar los deseos de cuantos nos leen.

Resumen estadístico de las Cooperativas del Campo

En la Asamblea de Cooperativas se ha dado un resumen estadístico de la cooperación agraria, en la que están acogidas 1.300.000 familias a través de 7.387 asociaciones. Existen 630 bodegas cooperativas, 31 alcohólicas, 899 almazaras, 34 extractoras de aceite algodón, siete deshidratadoras de uva, cinco desmontadoras de alfalfa, 13 centrales lecheras, industrias lácteas y lecherías cooperativas; 17 molinos de pimentón, en las fábricas de harinas y molinos se produjeron más de siete millones y medio de productos; hay 34 fábricas de conservas, 14 de piensos y molinos de piensos, 22 secaderos de maíz y cinco cooperativas tabaqueras.

Existen 160 cooperativas de cultivo en común en veinte provincias, con un total de 6.098 socios y 57.418 hectáreas agrupadas; hay 509 agrupaciones de explotación triguera en treinta provincias, con 16.496 socios y 66.735 hectáreas.

En maquinaria agrícola, los bienes sociales son los siguientes: 1.016 tractores, 658 trilladoras, 112 cosechadoras, 83 desgranadoras, 64 sembradoras, 133 segadoras, 373 equipos de cultivo, 186 vertederas, 265 empacadoras, 61 seleccionadoras y 1.235 máquinas varias.

Las Cajas Rurales han concedido 17.668.571.822 pesetas en crédito cooperativo.

Fichero del Labrador

FERRETERIAS

- E. LOPEZ ROMERO, S. L. Villanueva, 6. Tfno. 1854 y 1107. CASA ANGUIANO HIJOS. Sa-gasta, 10, y Mola, 45. Tf. 1855. LA INGLESA. Claudio Gil Calvo Mola, 90. Teléfono 1159. IDARRETA y MURUGARREN, S. L. D. Castroviejo, 7. Tf. 3118. MARRODAN y REZOLA, S. A. M. Villanueva, 11. Tf. 1105. ALFREDO ANGUIANO, S. L. (Junto al Ayuntamiento) Gra'l. Mola, 65. Teléfono 4274

GESTORIAS

- FEREZ CALVO, Muro de la Mata, 11, entlo. dcha. Tf. 1503. GESTORIA SAEZ. Muro de la Mata, 15. Teléfono 2481.

INSECTICIDAS

- ALMACENES AGRICOLAS, Portugal, 42. Teléfono 1045. AGRICOLA ENOLOGICA DE LA RIOJA. D. Victoria, 44. T. 4800. OROQUERIA AGRICOLA RIOJANA. Saenz de Cabezón, D. de la Victoria, 3. Tf. 1835.

En general entre los conserveros murcianos existen ideas anticuadas

Tienen que adquirir maquinaria moderna, pues en las empresas montadas antes de 1958 la productividad es baja

Don Bartolomé Bonet Moner, que ha sido hasta ahora delegado regional de Comercio, en Murcia, ha emprendido viaje a Argel para ejercer su nuevo cargo de agregado comercial de la Embajada de España en aquella capital. Antes de su salida para su nuevo cargo, mantuvo una conversación con un periodista, en la cual contestó así a las preguntas que se le hicieron:

—¿Cuál es, a su juicio, el panorama conservero de nuestra zona?

—En general, existen ideas un tanto anticuadas entre los conserveros, pero hemos de reconocer que han hecho cosas extraordinarias, con muy pocos medios y sin ayuda alguna. De todos modos, parece que les da un poco de miedo coger el avión. Es preciso intensificar las relaciones comerciales con el extranjero. Los negocios nacen muchas veces de una copa de vino, más que de un sello de correos. Mi consejo sería que se organicen comercialmente.

—¿Qué opina usted de la manera de fabricar?

—Fabrican bien. O, por lo menos, saben lo que está bien, pero venden mal. Hay excepciones, desde luego.

—¿Cuál es el principal problema con que se enfrenta nuestra industria?

—La baja productividad, como en el resto de España. Todas las empresas montadas antes de 1958 adolecen de lo mismo. Hay que adquirir maquinaria moderna. Aunque esto debe ir acompañado de la creación de nuevos puestos de trabajo, para evitar el paro. La misma reorganización comercial ayudaría a ello, con ocupaciones tales como comisionistas y vendedores de la propia empresa.

El ministro de Agricultura francés ha manifestado que hace 50 años el 60 por 100 de los franceses se dedicaban a la agricultura y que ahora dicho tanto por ciento es del 20, no obstante lo cual se va hacia la autonomía.

Nuestra producción media aceitera aumenta, y ese aumento representa al final de los doce años considerados (1953-1964) un 43 por 100.

De la relación entre los promedios de la superficie dedicada al cultivo del olivar con destino a la almazara y los correspondientes a la producción de aceite se obtienen resultados muy expresivos acerca de ese proceso. Durante el primer trienio del citado periodo, el rendimiento por hectárea vino a ser de 147 kilos; en el segundo, de 166; en el tercero, de 207, y en el cuarto será seguramente de 209.

El consumo total de leche en España se estima en unos 25 millones de toneladas, principalmente procedente de ganado vacuno, que suministra 17 millones para el consumo directo y 0'45 millones en forma de derivados (manteca, queso, leche condensada, leche en polvo, etc).

Nunca intente cruzar saliendo detrás de un vehículo u otro obstáculo que le impida ver o que le vean.

Página número 552 TODOS LOS MIERCOLES

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.



En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

En la XXII Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo el director general de la Producción Agraria, señor Serrat, dijo, recogiendo una petición de la Asamblea, que cree justificada la creación de almacenes reguladores de vino.

La modernización de la agricultura, requisito para una industrialización eficaz

Mister Walt Roston, consejero del Departamento de Estado de los Estados Unidos y profesor en el Instituto de Estudios Políticos, durante su breve estancia en España, entre otras cosas, ha dicho. "El desarrollo agrícola es mucho más importante en la modernización de una sociedad que lo que solíamos pensar. Cuando las naciones han adquirido una base industrial mínima, como es desde hace mucho tiempo el caso de España, una agricultura modernizada es requisito indispensable para la industrialización". Estima el profesor que en la próxima década el concepto del desarrollo se ha de centrar más sistemáticamente que en los anteriores años en la producción agrícola, y en la necesidad de insertar el sector rural".

industrial mínima, como es desde hace mucho tiempo el caso de España, una agricultura modernizada es requisito indispensable para la industrialización". Estima el profesor que en la próxima década el concepto del desarrollo se ha de centrar más sistemáticamente que en los anteriores años en la producción agrícola, y en la necesidad de insertar el sector rural".

Ferias y mercados

TORRELAVEGA.—En la Primera feria del mes hubo poco ganado, pero abundó el excelente. La falta de aquí es debido a que no pueden acudir por la "glosopeda" ejemplares de algunos Ayuntamientos.

Se vendieron 1.511 ejemplares. Caso curioso fue el de Melilla, que se llevó once reses.

Hasta 500 pesetas se vendieron siete becerros. De 100 a 500 duros, 502 animales. Hasta los mil duros, 164. De 5.000 a 7.500 pesetas, 169. Después novillas y ganado de carne, hasta las 10.000 pesetas, 186. De 10.000 a 15.000 pesetas, 220 reses. Y ya aquí entran las buenas vacas de producción; de 15.000 a 17.000, 82. Hasta las 19.000, 85. Hasta las 21.000, 52 y 44 vacas que superaron este precio. Quizá la mejor pagada fue una novilla holandesa, que valió 28.000 pesetas.

MEDINA DEL CAMPO.—Mercado sin variación como los anteriores, no habiendo signos de recuperación en los precios. Las ovejas con mejores carnes para matadero se pesaron de 17 a 18 pesetas kilo vivo, y las más inferiores, a 11 y 12 y 13 pesetas. Carneros churos, con destino matadero, a 17,5 pesetas kilo vivo. El cordero de más precio llegó a 24 y 25 pesetas kilo vivo, y algunas corderas se hicieron a 27 y 28 pesetas. El corriente, de 20 a 23 pesetas kilo, vivo, y el de desecho, a 16 y 18 pesetas.

TALAVERA DE LA REINA.—He aquí los precios del último mercado.

Ganado ovino.—Ovejas para vida, de 550 a 700 pesetas, y preñadas, de 900 a 1.000 una. Para carne talaveranas, de 12 a 14 pesetas kilo vivo; merinas, de 13 a 15 pesetas kilo vivo; corderas, de 26 a 28 pesetas; corderos merinos.

De 24 a 26,50 pesetas, y talaveranas, de 26 a 28 pesetas; carneros, de 15 a 17 pesetas, y capones, de 20 a 22,50 pesetas.

Todos kilo vivo.

Ganado caprino.—Cabras tipo carne paridas, de 700 a 900 pesetas; para vida, de 400 a 600 pesetas unidad; para carne, de 9 a 11 pesetas kilo vivo; cabritos lechales, de 36 a 38 pesetas kilo vivo; chivos, de 20 a 22 pesetas, kilo vivo (con alza de una peseta en kilo), y chivas, de 22 a 25 pesetas kilo vivo.

Precisa importante industria química de Miranda de Ebro. Diríjirse con "currículum vitae" y pretensiones al Apartado 41. Miranda de Ebro

La vendimia

Fuenmayor.—Mientras que unos compradores pagan las uvas a 2,65 pesetas kilo las de 12 grados Beaune y 0,20 pesetas grado kilo, las que no llegan a dicho grado, otras bodegas abierto a los precios siguientes:

De 10 a 11 grados, a 2,20 pesetas; de 11 a 12 grados, a 2,40 pesetas kilo; de 12 a 13 grados, a 2,65 pesetas; de 13 a 14 grados, 2,80 pesetas, y de 14 grados en adelante, a 2,90 pesetas kilo.

San Asensio.—Los precios para uva blanca de 11 grados de dulce es de 2,65, y la tinta de 12 grados, 2,75.

Alfaro.—Continúa el precio de veinte céntimos grado y kilo.

Oyón.—La uva se paga a 2,75 pesetas kilo.

Logroño.—Hasta 2,80 pesetas kilo.

Hoy estamos asistiendo...

(Viene de primera página)

Negar el sedimento aborigen del hispanoamericano equitativo a negarle lo más auténtico de su alma.

JUSTA REVALORIZACION

Hoy estamos asistiendo a una justa revalorización de nuestra presencia coman en el mundo. Gracias al esfuerzo de nuestros pueblos hemos superado esa excitante etapa de la vida en la que diversos avatares nos imposibilitaban el logro de una estabilidad política. Es cierto que más de una lengua mordaz ha calificado de "estamos desunidos del Sur" a Hispanoamérica, recogiendo aquella fácil opinión de Tocqueville, según la cual "el vivir en perpetua revolución es el estado normal de la América española". Pero no creo que esto deba ya preocuparnos; cosa distinta será luchar mientras haya en nuestro seno un vicio que coarctar o una injusticia que mesterrar, ya que es mil veces preferible la abierta exigencia de la justicia que el pasivo y manchopandoso conformismo.

Precisamente, esa rebeldía que tra a la que ha permitido ir adquiriendo una progresiva liberación de fuerzas intrínsecas que nos colocan actualmente en un lugar destacado del mundo.

Ya no se trata, por ello, de que en reuniones como estas limitemos a recordar una teoría común, por gloriosa que ella sea, el momento ha llegado de encarnarnos con el futuro, de considerar las posibilidades que se abren ante los pueblos hispanos.

INTERCONEXION HISPANO-AMERICANA

Ante todo afirmemos que hoy, mas que nunca, es necesaria la interconexión entre los países hispanoamericanos. El mundo se encuentra sometido a un proceso de distensión cuyos efectos más inmediatos se concentran en la aparición de bloques regionales que, persiguiendo variedad de objetivos, dan una singular fisonomía a las relaciones internacionales de nuestro tiempo.

Sería ridícula la aspiración a lograr una auténtica comunidad hispánica de naciones si existe por parte de algun miembro la pretensión de ejercer un liderazgo de signo pretorista. Además de tener los rasgos profundos de la oligocracia hispanoamericana, el pretensión implicaría un retroceso, una vuelta al nefasto juego de los intereses particulares, cuyos resultados ya conocéis, en mayor o menor grado, en algunos de nuestros países.

Sacrificios de orden material, Hispanoamérica —lo habéis visto después de la última Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo celebrada en Ginebra— debe salir de su estado de subdesarrollo, de su estancamiento económico y potenciar al máximo los cuantiosos recursos materiales que encierra. El gran paso que habéis dado al crear la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio no debe quedar reducido a una mera declaración de principios. Queremos transmitir, en nombre del Gobierno de España, el voto más ferviente de simpatía en esta tenaz empresa vuestra de conseguir un mayor nivel de vida, de desterrar el analfabetismo y el desempleo, y, en suma, de procurar a todos los ciudadanos de Hispanoamérica una vida cómoda, justa y digna.

SIMILITUD DE PROBLEMAS

En economía, en estructura agraria, en educación, en problemas sociales, en desarrollo técnico e industrial y en tantos otros aspectos, la similitud de los problemas con que nos enfrentamos en los distintos países de esta gran familia es extraordinaria y, por consiguiente, como en uno u otros campos cada uno de nuestros pueblos ha realizado experiencias o incluso encontrado soluciones adaptadas a nuestras sociedades, tal vez valdría la pena revisar en común esas experiencias, con el fin de intentar de utilizar en beneficio de todos aquellas realidades que hayan enajado de un modo permanente y satisfactorio.

No son los gestos espectaculares los que pueden hacer vibrar de un modo permanente a esta coherente realidad que llamamos la Hispanidad, sino la labor callada y consistente de equipos bien complementados, decididos a intercambiar conocimientos y experiencias, con el fin de depurarlos de cuanto pueda suponer mengua o exceso. España ha procurado siempre en sus relaciones internacionales mantener el máximo respeto hacia los sistemas e instituciones de los demás países, pidiendo a cambio solamente idéntico trato e idéntico respeto. España está siempre dispuesta a mantener unas relaciones cuando menos correctas y siempre que sea posible amistosas.

Por supuesto, idéntica doctrina preside la relación de España con cada uno de los pueblos que componen la comunidad hispanoamericana, pero aquí en el seno de esa comunidad se dan además otras circunstancias que permiten un más cordial entendimiento. Incluso de problemas que para otros pudieran parecer insolubles, y ello sin olvidar que en todo momento y en todas sus actuaciones internacionales España, como decía nuestro ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, al conmemorar en las islas Canarias hace siete años esta misma fecha, reivindicó del resto de las naciones "más atención y ayuda a estos pueblos hispanoamericanos cuya fuerza material y espiritual es una de las más seguras reservas para el futuro de la Humanidad".

CENA DE GALA EN EL PABELLON ESPAÑOL

NUEVA YORK, 13.—El pabellón de España en la Feria Mundial ha celebrado una cena de gala para conmemorar el 472 aniversario del descubrimiento de América. Más de medio millar de personas adquirieron sus reservas con anticipación para asistir a esta celebración, a la que concurrieron igualmente, como invitados de honor, el ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; el vicepresidente de la Feria Mundial, señor Polletti; embajadores de España y otras personalidades españolas y norteamericanas.

Terminada la comida, y una vez los asistentes en el teatro del pabellón, el señor Fraga Iribarne pronunció un breve discurso en inglés, que fue largamente aplaudido, como igualmente había sido interrumpido con aplausos cuando elogiaba con cordiales palabras la obra realizada por el comisario general de España, señor García de Sáez.

INTERCAMBIO DE REGALOS ENTRE WAGNER Y FRAGA

NUEVA YORK, 13.—El alcalde de Nueva York, Robert F. Wagner, ha entregado una placa a don Manuel Fraga Iribarne, ministro español de Información y Turismo, premiándolo por sus "distinguidos servicios a la cultura hispanoamericana".

En correspondencia, el señor Fraga Iribarne entregó a Wagner una obra en dos volúmenes titulada "El Escorial". El primer volumen trata de la historia y de la literatura de España, y el segundo de su arquitectura y arte.

HOMENAJE ITALIANO A COLON

NUEVA YORK, 13.—Los norteamericanos de ascendencia italiana y española, en particular, así como todos los neoyorquinos en general, han rendido homenaje a Cristóbal Colón con motivo del aniversario del descubrimiento de América, con desfile por la Quinta Avenida.

CELEBRACIONES EN HISPAÑOAMÉRICA Y EUROPA

El "Día de la Hispanidad" ha sido celebrado con numerosos actos en los países hispanoamericanos y en muchos otros de Europa y África. La fecha que conmemora el descubrimiento de América ha sido declarado día festivo en la mayoría de los países de habla castellana. Los homenajes se han centrado, principalmente, en las Embajadas españolas y en las asociaciones de cultura hispánica de los diferentes países.

Desde Méjico hasta Buenos Aires, en todos los actos, España ha estado presente en la afirmación de la convicción unitaria que la relaciona con las países hispanoamericanos. Todos los discursos y actuaciones se han referido a la profunda unión cristiana y civilizadora que tuvo España al ampliar sus dominios.

En Buenos Aires, el presidente de la República, doctor Roca, en una alocución que pronunció ante más de 15.000 personas, dijo: "Indudablemente cierto que es una fecha universal —se refiere al 12 de octubre—, porque señala el maravilloso hallazgo que para todo el mundo constituyó el descubrimiento de América, pero para nosotros, los americanos, tiene el sentido horrible y honroso de la maternidad española".

En Berlín, en Bonn, en Lisboa, en Río de Janeiro, en Ber-

ULLASTRES INAUGURO...

(Viene de primera página)

que facilitan esta evolución. De esta forma la cooperación financiera e industrial franco-española abre grandes perspectivas y deja vislumbrar un fortalecimiento de los lazos económicos entre nuestros dos países.

Esta exposición tiene un aspecto puramente técnico. No se trata aquí, desde luego, de desmerecer u olvidar las producciones tradicionales de Francia, pero hoy día no son las importaciones de los famosos artículos de París y los champagnes los que tienen la prioridad para la expansión de un país, pero sí los materiales de producción, los equipos esenciales para la industria y también algunos bienes de consumo cuya utilización demuestra la elevación del nivel de vida. Lo son igualmente las patentes, las técnicas de fabricaciones y las oficinas de estudios y proyectos.

Nos felicitamos de poner nuestra experiencia, nuestra técnica y nuestros materiales a disposición de vuestra industria en plena expansión y desarrollo. Estoy convencido que un día, que espero cercano, España alcanzará un alto nivel de industrialización.

De ahí, termina diciendo el ministro francés, que resulta evidente que España no puede dejar de ocupar en este mundo un sitio a la altura de su prestigioso pasado.

Las palabras de M. Bokanowski fueron muy aplaudidas.

DISCURSO DE ULLASTRES

Seguidamente, el ministro de Comercio, señor Ullastres, que fue acogido con una salva de aplausos al disponerse a hablar, después de dirigir un cordial saludo a su colega francés y a las personalidades y público allí congregado, dijo que difícilmente se dan actos en los que se unen tantas cosas prometedoras como en el que se celebraba. Tuvo frases de bienvenida para las personalidades francesas y dijo que junto con las españolas realizaban la importancia y la transcendencia del acto inaugural.

Felicitó a la Cámara de Comercio de Madrid y a las Cámaras de Comercio españolas en general por haber proporcionado al comercio de nuestro país un marco ideal y por haber cumplido, una vez más, su misión de dotar a la economía española de un brazo largo, instrumental del Ministerio de Comercio y de la Administración, con la erección del hermoso Pabellón que ahora se inaugura.

Calificó de feliz coincidencia la inauguración del hermoso edificio con la Exposición Técnica Francesa, el español, lo francés —añadió el señor Ullastres—, una vez más del brazo, una vez más colaborando en el campo de la industria y del comercio.

Cuando los líderes franceses, agregó el señor Ullastres, están claramente que el mercado español iba a ser para ellos en el futuro un mercado muy importante y vistieron a proponerles esta exposición, nosotros los dimos en el acto una libre, porque pensamos que si ellos tenían a vender nosotros (había a encontrar, en primer lugar, una posibilidad española más de mejorar nuestro tipo industrial, y en segundo término, mirando al porvenir, con cierta modestia, como tal vez la industria española pueda encontrar alguna vez esta visita.

No es azar que estén aquí reunidos tan brillantemente todas las personalidades económicas. Será difícil que con ocasión de cualquier otra manifestación técnica e industrial extranjera se reúnan estas personalidades, pero que porque Francia en sus momentos de una de las crisis fundacionales que tanto nacionalismo internacionalmente, en el campo económico, España tiene que jugar y esta sección no es unilateral. Es-

ta tal punto es bilateral, que yo quiero aprovechar esta ocasión pública y solemne para hacer patente mi reconocimiento personal, mi reconocimiento como ministro de Comercio, y en nombre del Gobierno español, por el esfuerzo que Francia, y muy especialmente su Gobierno, ha puesto para defender y para representar los intereses y las aspiraciones europeas de España en el campo económico.

AGRADECIMIENTO A FRANCIA

Todos ustedes saben —agregó el señor Ullastres— como desde el primer momento de nuestros intentos de acercarnos al movimiento integrador del Mercado Común, hemos tenido a Francia, fielmente, en susurros, a nuestro lado, incluso en aquellos sectores que podían pensar que iban a encontrar en algún momento, si no peligro, por lo menos molestias competidoras. El Gobierno francés, los sectores económicos franceses y el pueblo francés en general han demostrado, una vez más, su gran visión, su gran talento político a largo plazo y su visión mundial de los problemas, al saber que pequeños problemas momentáneos son, en definitiva, prueba de grandes éxitos futuros. Aprendamos también esta lección de alta política que Francia nos ha dado: aprendamos en nuestra vida económica y en nuestros planteamientos para el futuro y agradezcamos este estímulo que la Exposición Técnica Francesa nos ofrece.

En Nueva York, los actos tuvieron el mismo significado. En el aniversario del Descubrimiento se conmemoró principalmente en las representaciones diplomáticas de España y en los centros hispánicos de estos países.

En Tángor y en Manila el acontecimiento fue celebrado con tónicas semejantes.

esto «avoir faire» que en el campo de la política económica europea nos está brindando Francia.

A continuación, el señor Ullastres glosó las palabras pronunciadas por su colega francés, señor Bokanowski, y se congratuló de la firme colaboración que la Exposición, que man seguidamente a recoger, suponía entre los dos pueblos, inicio de una prometedora armonía y maturo apoyo que no tendría fin.

AGRADECIMIENTO A FRANCIA

Todos ustedes saben —agregó el señor Ullastres— como desde el primer momento de nuestros intentos de acercarnos al movimiento integrador del Mercado Común, hemos tenido a Francia, fielmente, en susurros, a nuestro lado, incluso en aquellos sectores que podían pensar que iban a encontrar en algún momento, si no peligro, por lo menos molestias competidoras. El Gobierno francés, los sectores económicos franceses y el pueblo francés en general han demostrado, una vez más, su gran visión, su gran talento político a largo plazo y su visión mundial de los problemas, al saber que pequeños problemas momentáneos son, en definitiva, prueba de grandes éxitos futuros. Aprendamos también esta lección de alta política que Francia nos ha dado: aprendamos en nuestra vida económica y en nuestros planteamientos para el futuro y agradezcamos este estímulo que la Exposición Técnica Francesa nos ofrece.

Entrevisita Bokanowski - Lopez Bravo

MADRID, 13.—El ministro francés de Industria, señor Maurice Bokanowski, ha visitado a su colega español en su despacho oficial en la mañana de hoy. Ambos ministros celebraron una larga conversación en la que han pasado revista a los problemas comunes que afectan a las actividades industriales de los respectivos países, así como a las respectivas que a escala supranacional pueden contemplarse para los mismos.

Al final de la reunión, el señor Lopez Bravo impulsó a su colega francés la Gran Cruz del Mérito Civil que recientemente concedió Su Excelencia

este «avoir faire» que en el campo de la política económica europea nos está brindando Francia.

A continuación, el señor Ullastres glosó las palabras pronunciadas por su colega francés, señor Bokanowski, y se congratuló de la firme colaboración que la Exposición, que man seguidamente a recoger, suponía entre los dos pueblos, inicio de una prometedora armonía y maturo apoyo que no tendría fin.

El señor Ullastres fue largamente ovacionado y a continuación, en unión de los restantes ministros y personalidades, inició la visita a las instalaciones de la Exposición. A la salida del pabellón donde se celebró el acto, la banda de música municipal interpretó los himnos nacionales de los dos países.

ENTREVISTA BOKANOWSKI - LOPEZ BRAVO

MADRID, 13.—El ministro francés de Industria, señor Maurice Bokanowski, ha visitado a su colega español en su despacho oficial en la mañana de hoy. Ambos ministros celebraron una larga conversación en la que han pasado revista a los problemas comunes que afectan a las actividades industriales de los respectivos países, así como a las respectivas que a escala supranacional pueden contemplarse para los mismos.

Al final de la reunión, el señor Lopez Bravo impulsó a su colega francés la Gran Cruz del Mérito Civil que recientemente concedió Su Excelencia

Fallece el teniente general don Ricardo Alonso Vega

Muñoz Grandes presidió el sepelio

MADRID, 13.—Ha fallecido en su domicilio de Madrid el teniente general don Ricardo Alonso Vega, hermano del ministro de la Gobernación teniente general don Camilo Alonso Vega. La muerte sorprendió repentinamente al ilustre militar.

El finado contaba 51 años de edad. Nació don Ricardo Alonso Vega en El Ferrol del Caudillo, en el año 1883. A los 16 años ingresó en la Academia de Infantería, obteniendo plaza también en la de Caballería, en 1912. Ascendió a segundo teniente y fue destinado a África, donde

el jefe del Estado al ministro francés.

COMIDA EN LA EMBAJADA FRANCESA

MADRID, 13.—En honor del ministro francés de Industria, señor Michael Maurice Bokanowski, se ha celebrado una comida en el nuevo edificio de la Embajada francesa edificio de dentro del mismo solar donde desde hace tiempo existe la residencia del embajador.

Asistieron los ministros de Comercio, señor Ullastres; de Obras Públicas, señor Viqueo; de Industria, Sr. Lopez Bravo.

REGRESA A PARÍS

MADRID, 13.—Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria francés, señor Michael Maurice Bokanowski, que asistió a los actos de la inauguración de la Exposición Técnica Francesa instalada en Madrid.

tomó parte en diversos hechos de armas. Ingresó en la Legión, a petición propia, en 1935, y con la Tercera Bandera intervino en la liberación de Oviedo. Durante el Alzamiento Nacional le fue concedida la Medalla Militar Individual por su actuación al frente de sus tropas en la acción de Campillo (Teruel).

SEPHELIO

MADRID, 13.—Desde la casa mortuoria al ceneterio de Nuestra Señora de la Almudena, los restos mortales fueron acompañados por el hermano del finado, teniente general don Camilo Alonso Vega, e hijos del difunto.

Al sepelio asistieron el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes; el ministro subsecretario de la Presidencia, ministro del Ejército, ministro de Trabajo, ministro secretario general del Movimiento, ministro de Agricultura, ministro de Obras Públicas y el de Educación Nacional, así como el director general de la Guardia Civil, teniente general Zanon; jefes de la Casa Militar y Civil, teniente general Samaniego y conde de Casa Loja, y otras personalidades.

En el límite de la Parroquia se rezó un responso y se despidió el duelo oficial, si bien fueron numerosas las personalidades que acompañaron los restos mortales del teniente general don Ricardo Alonso Vega hasta el cementerio.

Tempo advertisement featuring various truck models and the slogan 'LE OFRECE TODO TIPO DE VEHICULOS'. Includes text about transport reliability and contact information for Agromotor S.A.

AGROMOTOR, S. A. - Vara de Rey, 31. - Tfnos. 3705 y 2399. - Logroño. Agente en Calahorra: Tomás López. - Tfno. 820.

# ATENEA - HOY

Continua de 4:30 a 12:30

[Autorizada mayores 18 años]

III PROGRAMA DOBLE COLOSAL DE LA TEMPORADA

1. = FABULOSO EXITO con llenos diarios de

## El señor de Hawaii

(Panavision (R) - Eastman color)

Con Charlton Heston e Yvette Mimieux

2. = Un reestreno lleno de "suspense" que la emoción irá profundamente

## «La muchacha que sabía demasiado»

Con John Saxon y Leticia Roman

Pases aproximados: ESTRENO, 4:30, 7:35 y 10:40, Reestreno, 7:15 y 9:20

# LOS TOROS

### «El Cordobés» salió para Lima, donde se propone torear el día 17

#### Favorable impresión en Zaragoza sobre el estado de «Serranito»

MADRID, 13.—El diestro Manuel Benítez "El Cordobés" ha emprendido viaje a Lima, en donde actuará el próximo día 17. Le acompañan los miembros de su cuadrilla y el torero mejicano Gabino Aguilar, que actuará con "El Cordobés" en la citada corrida.

Manuel Benítez manifestó que su campaña por tierras de Venezuela, Ecuador, Méjico y Colombia terminará en marzo, aproximadamente, fecha en que regresará a España para iniciar la temporada en nuestro país.

"El Cordobés" posó en el aeropuerto con varios empleados del servicio de limpieza, a quienes obsequio con banderines alusivos a su persona. Antes de subir al avión saludó efusivamente a los representantes de la Prensa que le entrevistaron.

El torero de Palma del Río lleva todavía la muñeca ligeramente escayolada, como consecuencia del percance sufrido en la plaza de toros de Logroño.

**EL ESTADO DE SERRANITO**  
ZARAGOZA, 13.—En la clínica del doctor Val Carrere, en la que se encuentra el diestro Serranito, cogido gravemente

en la corrida de ayer celebrada en esta plaza, informan que el herido, al que anoche le fueron administrados calmantes, ha descansado bastante y ha pasado la noche tranquilo. Es favorable la impresión sobre su recuperación.

#### MAL FINAL EN LA FERIA DE ZARAGOZA

ZARAGOZA, 13.—Última de feria en tarde con viento y frío. Cinco toros de Clemente Tassara, desiguales de presentación, y uno de García Barroso, blanco.

Pedrís, faena con pases de cabeza a rabo y otros para media y descabello a la primera. Aplausos. En su segundo, faena de alifio para dos pinchazos y estocada. Protestas y algunas palmas al toro.

Paco Camino, faena breve para estocada y descabello a la primera. Protestas. En su segundo, faena de alifio para pinchazo, media y descabello a la segunda. Protestas.

José María Montilla, faena voluntariosa sin conseguir ligar a un toro pegajoso. Una estocada. Palmas. En el que cierra plaza, media y descabello a la tercera. Silencio.

# LA RIOJA

## Tradicional romería en Santo Domingo

### Aguilar del Río Alhama se motoriza

#### En Ezcaray se espera el paso de las palomas

Con tiempo desapacible se celebró la popular y tradicional romería en la ermita del Santo. Los actos comenzaron con una solemne misa mayor, a la que asistieron las autoridades civiles y eclesiásticas. En la campa hubo animación.

**DEFUNCIONES**  
Honda impresión ha causado la repentina muerte de don Guillermo Hidalgo, acaecida en la noche del pasado domingo cuando nada hacia temer el desenlace. La conducción del cadáver al cementerio constituyó una impresionante manifestación de duelo.

—En Madrid, donde residía, dejó de existir la señorita María Teresa Ferrer de Felipe, perteneciente a distinguida familia calceatense.

—Descanso en la paz del Señor la bondadosa señora doña María Ramona Rieño.

**FIESTA**  
El Cuerpo de la Guardia Civil honra a su Patrona, la Virgen del Pilar, con diversos actos cívico-religiosos, en los que estuvieron presentes las autoridades.

—También el Cuerpo de Correos festejó a su Patrona, **BODA**

Contrajeron matrimonial enlace la señorita Blanquita Moreno y el joven Jacinto Uzquiza. Los nuevos esposos comenzaron a recorrer diversas capitales españolas.

**PUNTO Y APARTE**  
Hemos recibido a varios veraneantes de Cestona que, terminada su temporada en el famoso balneario, han elegido nuestra ciudad para tomarse unos días de descanso.

—En el Colegio de Segunda Enseñanza tuvo lugar el acto de apertura del curso con asistencia de autoridades, profesorado y alumnos.

—Mucha animación en la verbena del C. D. Lacalzada. Es una manera alegre y divertida para sacar "perras". Porque de otra forma...

—La nieve por los alfos no ha esperado a los Santos. El lunes por la mañana, el Pico de San Lorenzo lucía brillante turbante blanco.

### Aguilar del Río Alhama

#### FIESTA DE LA GUARDIA CIVIL

El puesto de la Guardia Civil de este pueblo ha comenzado su homenaje en el día de su Patrona, la Virgen del Pilar, con una solemne misa cantada. Presidieron el acto religioso el comandante del puesto, don Marcos Caionge; el alcalde, don Federico Sorla; el juez de Paz, don Andrés López; el jefe de la Hermandad de Labradores, don Jesús Cabello; concejales y otras autoridades.

Terminada la misa, las autoridades e invitados se dirigieron al cuartel, donde fueron obsequiados con un "hunch".

#### MAS VEHICULOS

En el intervalo de unos pocos meses se han adquirido en el pueblo varios vehículos motorizados: cinco modernos D. K. W. y un flamante camión Barreiros.

El camión pertenece a los hermanos políticos Samuel López y Samuel Sánchez. Pasa siete toneladas y empezará su trabajo dentro de la Sociedad "Los Samueles", que los propietarios han creado.

#### EL CORRESPONSAL

### Grávalos

**NECROLOGICAS**  
De Talca (Chile) se nos ha informado la muerte de don Emiliano Pérez Escudero, hijo de esta localidad. Don Emiliano murió después de una rápida enfermedad en la Clínica Alemana de Santiago. Su cadáver ha sido trasladado a Talca, donde residía, para recibir sepultura en el mausoleo de los españoles.

La noticia nos fue comunicada por don Arsenio Jiménez Moreno, por carta.

—En Talca también falleció el

joven Luis Jiménez, cuyos padres eran de Grávalos. Y en Buenos Aires (Argentina) falleció don Arsenio Rodrigo, natural de esta localidad. Por todos ellos queremos expresar nuestra sentida condolencia.

#### EL CORRESPONSAL

### Pradejón

#### VENIDIMIA

Nos encontramos en pleno desarrollo de las faenas de vendimia, las cuales se realizan con gran lentitud debido a las considerables lluvias, que también contribuyen a rebajar considerablemente el grado dulce Beaume de la fruta. La cosecha hasta el momento puede considerarse como buena. La uva podrá satisfacer las necesidades de nuestras bodegas y aún quedará bastante para la venta. Por el momento, sólo hay dos compradores (los precios de venta se publican en la página especial agrícola). Sin embargo, a juicio de los vendedores, los precios son poco remuneradores.

#### CRUCIGRAMA Y CENSURA DE ESPECTACULOS, EN QUINTA PAGINA

#### REPRESENTANTE

Introducido ramo de perfumería, interesa para producto de gran aceptación. Diríjase con amplitud a DAJUV. Apartado 10.022. — MADRID

La Bodega Cooperativa ha comenzado también a recoger la uva de los cooperadores.

#### EL AYUNTAMIENTO

La nueva Casa Ayuntamiento está en su última fase. Los constructores se hallan terminando el trabajo de pintura.

Las obras para la construcción de viviendas para maestros también se hallan muy adelantadas.

#### EL CORRESPONSAL

### Ezcaray

#### FIESTA DE LA HISPANIDAD

Los componentes de la Guardia Civil de este pueblo han celebrado el día de su Patrona, la Virgen del Pilar, con una misa solemne. Posteriormente, el Ayuntamiento en pleno y varios vecinos acudieron al cuartel, donde fueron obsequiados con un "hunch".

Durante la recepción hizo uso de la palabra el sargento comandante del puesto, don León San Martín, pronunciando un discurso conmemorativo.

**DE CAZA**  
Son numerosos los cazadores de varias provincias que han venido a unirse a los de la localidad para ocupar los puestos subastados en espera del paso de las palomas. Los cazadores tienen abundantes suministros de comestibles, con los que terminarán si las palomas tardan mucho tiempo más en aparecer.

#### CACHUMBO

**OLIMPIA** Aut. para todos los públicos  
Continua de 4:30 a 12:30  
**ULTIMO DIA**  
GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE  
1.—La emocionante película de acción  
**DIEGO CORRIENTES**  
TECHNICOLOR  
Con José Suárez y María de Leza  
2. — El descarrillante y divertido film  
**QUESOS Y BESOS**  
Stan Laurel y Oliver Hardy

**FRONTON** Aut. para todos los públicos  
Continua de 4:30 a 12:30  
**ULTIMO DIA**  
1.—EXCEPCIONAL EXITO MARISOL en un gran espectáculo de luz, música y color  
**LA NUEVA CENICIENTA**  
TECHNICOLOR  
Con Marisol Antonio y Robert Comad  
2.—El emocionante reestreno  
**LA PISTA DEL CRIMEN**  
Heinz Rühmann y Grit Bocher  
Pases aprox. Estreno, 4:30-7:45 y 11. Reestreno, 8:15-9:15

**AVENIDA** Aut. para todos los públicos  
Continua de 4:30 a 12:30  
**EL TRIUNFO** más arrollador del año... para el "western" más divertido, emocionante y espectacular  
**EL GRAN MAC LINTOCK**  
Cinemascope - Technicolor  
John Wayne, Maureen O'Hara, Yvonne de Carlo y Patrick Wayne  
Pases aproximados, a las 4:30-6:30-8:30 y 10:45

**Rialto** Aut. mayores de 18 años  
Continua de 4:30 a 12:30  
1. — Sensacional éxito Las alegres aventuras de dos grullas en la Costa Brava  
**SOL DE VERANO**  
TECHNICOLOR  
Con Arturo Fernández, Luz Mariquez y Rossana Tanni  
2. — El grandioso reestreno  
**EL CABO DEL TERROR**  
Con Gregory Peck, Robert Mitchum y Polly Bergen  
Pases aprox. Estreno, 4:30-7:45 y 11. Reestreno, 8:15-9:15

**Diana** Aut. para mayores de 14 años  
Continua de 4:30 a UNA.  
**¡ULTIMO DIA!**  
¡Colosalmente grandiosa!  
¡Sencillamente asombrosa!  
**«ZULU»**  
Cinemascope-Technicolor  
Stanley Baker, Jack Hawkins y Ulla Jacobsson  
EXCLUSIVA de esta SALA Anulados pases de favor  
Pases aprox. de la película: 4:40, 6:50, 9:00 y 11:05

**OLYMPIA** AUT. TODOS PUBLICOS  
Continua de 4:30 a 12:30  
**¡ULTIMO DIA!**  
Un gran espectáculo en  
**«SOLIMAN EL CONQUISTADOR»**  
Cinemascope - Technicolor  
Edmund Purdom  
Y el colosal reestreno  
**«EL GRAN CIRCO»**  
Cinemascope - Technicolor  
Victor Mature  
ESTRENO: 4:30-7:45 y 11. REESTRENO: 6:00 y 9:15

LLEGA A NUESTRAS PANTALLAS EL EXITO MAS RECIENTE DE HOLLYWOOD



**filmax**  
**STEVE McQUEEN**  
ama en  
**AMORES CON UN EXTRAÑO**  
UNA PRODUCCION PAKULA-MULLIGAN  
LA PELICULA CANDIDATA A CUATRO "OSCAR"

**Mañana ESTRENO AVENIDA**  
EXTRAORDINARIO

ALBERTO SORDI, EN UN FILM DE PALPITANTE ACTUALIDAD



**EL ESPECULADOR**  
UN FILM DE VITTORIO DE SICA  
UNA PELICULA QUE LE CAUTIVARA DESDE EL PRINCIPIO HASTA EL ULTIMO DE SUS FOTOGRAMAS  
**Mañana COLOSAL RIALTO**  
ESTRENO

¡Vuelve!... **PETER SELLERS,**  
el triunfador de «LA PANTERA ROSA»



Tres son una multitud: ¡sólo dos pueden jugar!  
Aunque... se garantiza la diversión a todos los mirones  
**Mañana DIANA**

UNA PELICULA SENSACIONAL... para la más extraordinaria historia absolutamente verídica

**BURT LANCASTER**  
**EL HOMBRE DE ALCATRAZ**  
Malden-Ritter-Brand-O'Brien  
Premio de Interpretación en el Festival de Venecia en este film

**Mañana OLYMPIA**  
Duración aproximada: DOS HORAS Y MEDIA

**¡Hoy! MODERNO**  
Continua desde las 4:30  
[TOLEBADO]  
EN SEGUNDA SEMANA DE LLENOS

**¡EXITO CLAMOROSO!**  
UN ESTRENO FUERA DE SERIE

**LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO**

**SAMUEL BRONSTON**  
presenta: SOPHIA LOREN, JOHN WELAND, MEL FERRELL, OMAR SHARIF y ANTHONY QUAYLE

**¡Hoy! BRETON**  
Continua desde las 4:30  
PROGRAMA DOBLE  
Aut. mayores de 18 años

**¡QUE CUADRO EL DE VELAZQUEZ, ESQJINA A GOYA!**  
Encargos en taquilla

**¡Hoy! BRETON**  
Continua desde las 4:30  
PROGRAMA DOBLE  
Aut. mayores de 18 años

**«El valiente»**  
Con JAIME OSTOS  
Mercedes Alonso, Conchita Núñez, Félix Dafauce

**«Escándalo en los aulas»**  
Con Laurence OLIVIER, Simone SIGNORET y Sarah MILES

**«Rómulo y Remo»**  
(Cinemascope - Technicolor)

Suscríbase a NUEVA RIOJA

# Finanzauto

Distribuidor en España de

## SAVA AUSTIN

LOS VEHICULOS LIGEROS DE MAXIMA CALIDAD Y MINIMO CONSUMO

**CAMIONES** de 15, 2 y 35 Tn. con motor BMC de 56 y 68 CV.

**AUTOCARES** de 13 a 24 plazas con motor BMC de 56 y 77 CV.

**FURGON** de 15 Tn. y 8 m<sup>3</sup> con motor BMC y 56 CV.

ASISTENCIA TECNICA Y REPUESTOS ORIGINALES

# Finanzauto

CENTRAL: Doctor Esquerdo, 178-Madrid-7  
SUCURSAL Y REPUESTOS

Juan XXIII, 1 y 3. LOGROÑO  
CONCESIONARIOS EN:  
SANTO DOMINGO, HARO Y CALAHORRA

## RADICIN

en habas, guisantes, yeros, alfalfa, aumenta producción.  
LUIS LOPEZ  
Vara de Rey, 22, segundo

## Oficiales moldeadores

de primera y segunda, menores de 26 años, precisarse. Informes: Publicidad Arxet VITORIA (C. N. S.-3.427)

vea el programa con

# INTER

## RADIO y T.V.E.

### E A J-18 RADIO RIOJA

PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

A las 7:55: Apertura. 8:00: Matinal "Cadena SER". 10:50: Voces y melodías de España. 12:00: Ave María y Angelus. 12:02: Perdidas y el tiempo. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: "Látigo". 1:05: Pentagrama del mundo. 1:25: Diapasón juvenil. 1:35: Cita con Franck Pourcel. 1:40: Aperitivo musical. 1:45: Tangos famosos. 2:00: Panorama deportivo. 2:10: El hombre y su anécdota. 2:30: Radio Nacional. 2:45: Cartelera. 2:50: El día de hoy. 3:10: Melodías y canciones de San Remo. 3:30: Cinco minutos. 3:50: Twist con Mike Ríos. 4:20: Filippo Carletty y su conjunto. 4:30: "Entre dos amores". 5:05: Emisión del ad-

herido. 5:10: "La Intrusa". 5:30: "La estrella de Ronda". 6:00: Música, maestro. 6:30: "Lucha de almas". 7:05: Santo Rosario. 7:30: "Del otro lado del mundo". 7:55: Sala de fiesta. 8:00: Voces de Grecia. Alejo Pandas. 8:30: Aventuras del capitán Tessa. 9:00: Conexión "Cadena SER". 9:30: Matilde, Perico y Periquín. 10:00: Radio Nacional. 10:15: Nota oficial. 10:30: Franck Pourcel. 10:45: S. O. S. 11:15: Conjunto de Al Caiola. 11:30: Discomanía. 12:00: Cierre estación.

### TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—A las 1:00: Avance de Telediario. 1:30: "El vagabundo de las islas". 1:30: El mundo en que vivimos. 2:00: Juegos Olímpicos. 2:50: En antena.

### HAMOL IBERICA, S.A.

Tiene el gusto de anunciar a sus distinguidos clientes que Mme. Michelle, delegada especialista de su Casa Central en Zurich, reanudará las consultas de belleza

## Vitaminol

con carácter enteramente gratuito en

PERFUMERIA TORINO

Días 15 y 16 de octubre  
General Mola, 16. Sirvase pedir hora con anticipación



## ANUNCIOS CLASIFICADOS

### ALQUILERES

LOCAL para oficina, se necesita. Teléfono 3135.

FINCA, se cede en renta. 15 fanegas, con viviendas, cuadras y pajares. Cno. de San Adrián. Finca Múgica.

FISO, se desea en alquiler. Pagaría de 1.600 a 1.200 pesetas. Razón, teléfono 4544.

FISO, se desea en alquiler urgente. Avda. Bailén, 43, 3.º izq., mañana.

MATRIMONIO sin hijos desea habitación derecho cocina en casa confortable. Razón, Nueva Rioja.

LOCAL, se necesita, no importa sitio. Juan XXIII, 3, 2.º izq.

FISO, deseo en alquiler, por período de 3 años. Preferible calefacción central. Razón, Dr. Zeledón. J. Vigón, 23.

### COLOCACIONES

CHAPISTAS, soldadores, pintores, aprendices, carpinteros y ebanistas, se necesitan en Carrocerías Heredia. Oficina de Colocación. Ref. número 6.598.

COSTURERAS para confección en fino, se precisan en Creaciones Conchita. Graf. Mola, 31. Oficina de Colocación. Referencia número 6.764.

APRENDIZ de comercio, se necesita en Sastrería Royal. Oficina de Colocación. Referencia número 6.763.

ALBAÑILES, oficiales de 1.º y 2.º. Buenas retribuciones. Informes: Pérez Galdós, 9, bajos. Oficina Colocación. Referencia número 6.724.

APRENDIZ para farmacia y droguería, se necesita. Mola, 21, bajo, Oficina Colocación. Referencia número 6.783.

OFICIALES chapistas, bien remunerados, se necesitan. Informes Auto Chapista, en Tafalla (Navarra). Teléfono 418.

AYUDANTE ebanista o carpintero, se precisa. Razón, c./ Prado Viejo, 8. Oficina de Colocación. Referencia número 6.792.

APRENDIZ ebanista, se precisa. Razón, c./ Prado Viejo, 8. Oficina de Colocación. Referencia número 6.793.

REGADORA, se necesita en el Hotel Paris. Oficina Colocación. Referencia número 6.795.

AYUDANTES, se necesitan. Talleres Isasi. Queipo de Llana, 3. Oficina de Colocación. Referencia número 6.794.

PEON, se ofrece para trabajar por horas, de las diez mañana hasta las cuatro tarde. Razón, Nueva Rioja.

ALBAÑILES para trabajos a destajo o jornal. Construcciones Martínez Angulo. Razón, obra Santos Ascarza y Madre de Dios (Logroño). Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.798.

APRENDICES ebanistería 1.º, 2.º, 3.º y de 4.º; y barnizador de pistola, se necesitan. Razón: Oficina Colocación. Referencia número 6.810.

CHICA para confección taller punto. Barriocepo, 20. Tel. 4742. Oficina Colocación. Referencia número 6.811.

SE PRECISA aprendiz de dependiente, hasta 17 años. Héroes del Alcázar de Toledo, 17. Oficina Colocación. Referencia número 6.806.

SE NECESITAN planchador o planchadora de tintorería y aprendiz de sastrería. Confecciones Olloqui. Jorge Vigón, 16. Oficina Colocación. Referencia número 6.808.

OFICIALES, se precisan especializados en camiones. Auto Servicio Ducros. Oficina Colocación. Ref. núm. 6.807.

AYUDANTE de almacén, joven, para media jornada (por las tardes), se necesita. Razón, Oficina de Colocación. Referencia número 6.815.

CHICO de 14 a 16 años, ganando 1.700 pesetas mensuales. Razón, Oficina de Colocación. Referencia número 6.816.

SERVICIO DOMESTICO

Doncella, se necesita. Razón: Murrieta, 9, 4.º izqda.

Doncella, se necesita. Dres. Castroviejo, 7, 2.º izquierda.

Sirvienta, se necesita en Martínez-Zaporta, 9, 2.º izqda.

Sirvienta formal villano cocina, se necesita. M. Villanueva, 9, 5.º derecha.

Sirvienta, se necesita, sabiendo obligación. Calvo Sotelo, 31, B., 4.º derecha.

Sirvientas, se necesitan. Suelo, 2.500. Razón, Muro del Carmen, 9. Estanco.

Chica, se necesita. Avenida de Bailén, 15, 1.º.

Doncella, se necesita. Calvo Sotelo, 1, 4.º derecha.

Chica o ama de responsabilidad para cuidar niños. Buen sueldo. M. Villanueva, 9, 4.º d. Sirvienta o asistente, se necesita. H. Alcázar, 29, 1.º.

Niñera, se necesita. General Franco, 4, 7.º izquierda.

Sirvienta y asistente, se necesitan. C. Sotelo, 31-C, 4.º izq. Asistente, se necesita. De 2 a 5, en Vara de Rey, 9, 3.º izqda.

Asistente, se necesita. Duquesa de la Victoria, 6, 2.º izq. Chica o señora de obligación, se necesita. Duquesa. Plaza del Corregidor, 20. Carnicería.

Interina, se necesita. Vara de Rey, 39, farmacia.

Chica responsable para cuidar niños, se necesita. Salidas, días festivos. C. Sotelo, 1, 2.º d.

Señora con buenos informes, para servir en Pamplona, se necesita. Será bien retribuida. Informes, D. Victoria, 46, 2.º izq. Interina, se necesita hasta medio día. Razón, Mayor, 70, Bar.

Asistente, se necesita. Calvo Sotelo, 12, 1.º izqda.

Chica, se necesita. Buen sueldo. Razón, teléfono 2020.

### COMPRAS

MIEL, se compran grandes y pequeñas partidas. Ofertas, con muestra, en fábrica de dulces Viuda de Arrozón. Logroño.

SIERRA portátil circular, disco grande, metálica o bien preparada, compra Raúl Cristóbal. Av. Estación, 43. Calahorra

### FINCAS

PLANTAS bajas espaciosas en el corazón de Logroño. Se puede meter entropiso. Buenísima inversión. Informes en la obra de Duquesa de la Victoria, esquina Capitán Cortés. Preguntar por Ramón.

PLANTA baja estupenda en la Glorieta. Precio interesantísimo. Informes en la obra de Duquesa de la Victoria, esquina a Capitán Cortés. Preguntar por Ramón.

VIVIENDAS bonificables, cedería a cambio de solar a pie de carretera. Teléfono 4038.

PISO 2.º en Albia de Castro núm. 4, con 4 hab., cocina, vestíbulo y baño, en 265.000 pts. Razón, Duquesa de la Victoria, 53, 2.º izqda. Teléfono 2736.

### GANADOS

CORDEROS, 60 pasto, y 70 ovejas gordas, vende Cándido Merino, en Alcanzar.

OVEJAS, vende de 10 a 200 Amador Carro, en Fonca.

PÉRO de ganado rebanero, vende Hilario Pérez, en Medrano.

VACAS, una en días de parir y otra para carne, vende Braulio Merino, en Ausejo.

MACHO de 10 años y buena alzada, vende Federica García, en Bañares.

MULA de gran alzada, de ocho años, vende Juan Cruz Barrosa, en Ochánduri.

### HUÉSPEDES

SE DESEA uno, pensión completa. Héroes Alcázar, 29, 2.º d.

SE DESEAN a pensión. Razón, Juan XXIII, 1, portería. Junto Escuela Industrial.

SE DESEAN. Trav. Dres. Castroviejo, 1, 4.º decha.

### PÉRDIDAS

Se ruega a la señora que equivocadamente recogió un bolso marrón de señora en la Iglesia de Santa Teresita, lo entregue en Mercedes, 10 (tienda).

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. — Extraviada la libreta ordinaria número 9.361, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra libreta a favor de su titular. Haro, 10 de octubre de 1964. — El Director General.

### TRASPASOS

EN BARACALDO se traspasa tienda ultramarinos con vivienda de 80 m<sup>2</sup>, bien instalada. Ocasión. Dirigirse: Publicidad Astur. Mártires, 22, 2.º Baracaldo.

### VEHICULOS

MONTAÑA le proporcionará el camión que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.

VESPA-CAE, toda prueba, vende Gopequi

COCHE Citroen Stromber 11 ligero, vende muy buen estado general a toda prueba. Tel. 3239

MAK, motor Berlier, 200 HP, tres ejes. Sava Austin nuevo modelo, se vende Villanueva, 9.

VESPA, siempre en vanguardia de la técnica.

VESPA, los modelos 1964 destacan por su avanzada técnica y por su línea de distinguida personalidad.

VESPA son 70 de cada 100 scooters matriculados (según los últimos datos oficiales de la Jefatura Central de Tráfico).

VESPA. Agencia para Logroño y su provincia, Calvo Sotelo, 23.

VESPA y Vespacar, dos productos acreditados en el mundo entero.

VESPACAR, el Car más vendido en el mundo.

VESPA y Vespacar, entregas inmediatas y con garantía de un año. Agencia para Logroño y provincia, Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23.

LAMBRETTA. Los modelos 1964 son todavía más confortables y seguros.

LAMBRETTA. Con carburador de flotador central automático y motor central.

LAMBRETTA. Garantiza que sus nuevos modelos consumen menos de 3 litros en 100 kilómetros.

LAMBRETTA. Concede plazos hasta 24 meses con entrega inmediata y garantía de un año.

LAMBRETTA. Demuestra que vende tanto como fabrica y cada año aumenta su producción.

LAMBRETTA. La moto scooter que dura más y gasta menos.

LAMBRETTA. Informese en la Delegación: Calvo Sotelo, 31.

EL MAYOR surtido en autorradios, modelos con frecuencia modulada. Osaba Electricidad General Mola, 19.

TRACTORES Saca, L.ª, Internacional Harvester, remolques, palas cargadoras, sembradoras y abonadoras, subscolladores, cultivadores y aperos. Benigno Sáinz de Azule. C/ Villamediana, 17. Logroño.

CABINAS para tractores, toda garantía. Carrocerías Pajares. Escuelas Pías, 28. Logroño.

D. K. W. varios modelos, precios interesantes, verlos Agencia D. K. W. Calvo Sotelo, 19.

CAMION Pegaso en buen uso para carga de diez toneladas, se vende a prueba y facilidades de pago. Tratar con Transportes Leiva. Santo Domingo de la Calzada o Manzanares de Rioja.

CAMION "Mercedes" 135 HP se vende toda prueba. Informes, teléfono 23, Castro Urdiales. Teléfono 3321. Santander.

CAMIONETA Renault 12 HP, bien reparada, se vende. Somorrostro, 19. Taller.

SEAT 600, 26.000 kms. Impecable, completamente equipado, se vende. Razón, teléfono 4321.

### VENTAS

MEDALLAS, cadenas, collares, pendientes, carteras, maletas. El Almacén, Sagasta, 14.

UVA, 150.000 kgs, se vende. Razón, Cooperativa de Cañas.

TRES magníficas tijeras de hierro de 1075 ms. de largo. Vara de Rey, 22. Tel. 1788.

SIERRA de cinta de 0'90, alavés, con motor 3 HP, y alimentador automático.

SIERRA de cinta de 0'80, Guillot, con motor de 5 HP.

AFILADORA automática de Isturiz, tronzadores eléctrico y de gasolina. Todo en perfecto estado.

Serrería Eguizabal, en Calahorra.

MOLINO eléctrico con panadera y diez fanegas de tierra blanca, vende Mercedes Izquierdo, en Ventosa.

VENDO cantidad de alfalfa y maíz híbrido superior, en gavallas y enfarzada, puesta destino. Vidal Ugarriza, en Cadreita (Navarra). Teléfono 11.

BARRICAS y bocoyes envinados, sencillos y fuertes. B. Benés. Primo de Rivera, 6. Teléfono número 3135.

SEMBRADORA Lamusa de 7 rejas, para ganado, ruedas de goma, seminueva, vende de ocasión viuda de Graclano Rioja, en Santo Domingo de la Calzada.

MAQUINA imprimir Phoenix, folio prolongado, se vende. Imprenta Farina, en Calahorra.

TRES cocinas del 6, tres calderas, tres puertas y máquina de escribir en buen uso. Las Gaunas. Plaza del Sotillo, 1, 1.º.

BASURA de oveja, vende Isidoro Palacios, en Puente Madrede.

ALMENDRUCOS DESMAYOS, vende 6.000 kilos Jesús Muro Rodríguez, en Lapuebla de Labarca (Alava).

VENDEMOS por partida o sueltos motores Geal y Ardilla, de 4-2 y 1 HP, a precios ventajosos. Osaba Electricidad. General Mola, 19.

INSTALANDO electrozocalo en su vivienda, oficina o comercio dispondrá de 40 enchufes por cada metro de rodapié. Osaba Electricidad. General Mola, 19.

CHOPOS, 73 maderables, vende, a pie de carretera, P. Pinillos, en Torrecilla en Cameros

FOLDOS: Alquiler y venta Benito Ruiz Nájera 11m 40

BOCYOS de 14, 20, 30 y 40 cántaras y varios enseres de bodega, se venden. Razón, Transportes Ceballos.

### VARIOS

LAVADORAS, reparaciones rápidas, garantizadas. Razón, teléfono 5381.

LIBROS para saneamiento, afecciones, forjados por resistencia eléctrica en negro y galvanizados, con accesorios. Pedidos en Tuberías Ruffor, calle Libertad, 14. Vitoria, teléfonos 1627 y 1268. Representante en Logroño, José Raña Gil. Calle Barriocepo, 19, 1.º. Teléfono número 2600-426.

REVALIDAS 4.º y 6.º. Sachiller elemental y superior. Clases mañana y tarde. Profesores licenciados y titulados de Escuelas Técnicas. Máxima eficacia. Academia Politécnica Claro. M. Villanueva, 2, 3.º (Español).

SECRETARIADO. Auxiliares de oficina. Carrera de Comercio. Taquimecanografía. Oposiciones Bancos, Idiomas. Primer Centro especializado. Academia Politécnica Claro. M. Villanueva, 2, 3.º (Español).

LINOLEUM: El pavimento ideal y de calidad, hules y plásticos de todas clases, con grandes existencias. Fortunato Redón. Gallarza núm. 14.

¿NO LE PAGAN? ¡Porque quiere! Acuda a "Ejecutiva Tanager". Artistas, 21. Madrid.

NITRAGEN aumenta cosecha leguminosas. Luis López. Teléfono 1203.

PROFESOR Francés, practica do 7 años en el extranjero, amplios conocimientos autores y obras literatura francesa, se ofrece, clases particulares e academia. Inglés, Matemáticas y Ciencias, bachiller elemental. Razón, Nueva Rioja.

PROFESOR de Física y Química, se necesita para alumna libre de Preuniversitario. Teléfono 1118.

COPIAS a máquina. Toda clase de trabajos rápidos. Juan XXIII, 3, 2.º izqda.

### AVISO

Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

Kelvinator

Sólo por 338 pesetas mensuales

Distribuidor exclusivos

PRIETO

# NUEVA RIOJA

Coñac

# FELIPE II

## Trozos de MUNDO



### BRASILIA: LLEGA DE GAULLE

El presidente de la República francesa, general De Gaulle, ha llegado a Brasilia procedente de Río de Janeiro.

### CARACAS: DIMITE EL GOBIERNO

El Gobierno venezolano ha dimitido ayer y el presidente en estos momentos estudia la dimisión.

Un portavoz del Palacio Presidencial ha subrayado que no se trata de una crisis, sino de la formación de un nuevo Gobierno de coalición bajo la presidencia de Pablo León.

### MIAMI: DECLARACIONES DE JUANA CASTRO

"Fidel Castro reducirá Cuba a cenizas cuando se vea perdido. Su plan es tan siniestro como el de Nerón, que entregó a Roma a las llamas", declaró su hermana Juana Castro en el curso de una entrevista celebrada en Miami (Florida).

"Fidel y Raúl han asegurado más de una vez que no quedaría nada en pie y que todos los edificios serían deso, quien concluyó diciendo: «Y yo estoy absolutamente segura que son muy capaces de poner en práctica su plan».

### LEOPOLDVILLE: REGRESA TSHOMBE

El jefe del Gobierno congoleño, Moise Tshombe, ha sido recibido entusiastamente al regresar a Leopoldville por millares de congoleños y muchos blancos en el aeropuerto.

Tshombe recorrió luego durante tres horas las calles de Leopoldville agradeciendo las aclamaciones de la población alineada en las calles. Había muchos carteles contra Ben Bella y Nasser y contra los árabes.

## EL TIEMPO

### SIN CAMBIOS

Durante la noche de anteayer se registraron precipitaciones en Galicia, costa cantábrica, cuencas del Duero y Ebro, puntos de la cuenca del Tago y Cataluña. Durante el día han continuado las precipitaciones en las regiones anteriormente citadas, disminuyendo en intensidad, excepto en la costa cantábrica, y extendiéndose a puntos de Levante, Andalucía y Baleares. Las temperaturas han sido bajas en general, registrándose seis grados bajo cero en La Moína y ocho bajo cero en Candanchú. Han soplado vientos racheados del Noroeste.

#### PREDICCIÓN PARA HOY

Continuarán los chubascos en el Cantábrico, Pirineos y Baleares durante la noche. Aumento progresivo de la nubosidad en Galicia y cuenca del Duero. Nuevas precipitaciones, que se extenderán al Centro en el transcurso del día. Ligero aumento de la temperatura en Galicia. Continuará el régimen de temperaturas bajas y de vientos racheados.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 26 grados, en Málaga, y mínima, de dos grados, en Soria.  
De Madrid: Máxima, de 17,2 grados, a las 14 horas, y mínima, de 9,6 grados, a las siete horas.

## Fue detenido el conductor del camión que mató a tres jóvenes en la carretera Madrid-La Coruña

LEON, 13.—Ha sido detenido Wenceslao Rodríguez Coral, vecino de Llaucelo (La Coruña), conductor del camión que ayer mató a tres personas e hirió de gravedad a otra.

Parece ser que Wenceslao conducía en estado de embriaguez.

### OTRO CONDUCTOR QUE MATA Y HUYE

PALMA DE MALLORCA, 13.—Tres muertos por accidente se han registrado esta tarde en esta capital en el breve intervalo de unas horas.

El primer accidente se produjo en una finca en construcción en la barriada de Son Canals, a consecuencia del viento que derribó un muro, el cual aplastó a los jóvenes obreros Eduardo Fonseca, de 18 años, y Luis Expósito, de 17. Fueron inmediatamente recogidos por sus compañeros de trabajo para conducirlos a una clínica, pero eran tan graves sus heridas que fallecieron poco después.

El otro accidente se produjo en la carretera de Palma de Mallorca a Soller. Cerca del caserío Son Sardina, sobre la cal-

zada, ha sido encontrado el cuerpo sin vida de Sebastián Rosello, de 60 años. Según han declarado unos transeúntes, pudieron ver cómo un coche turismo había atropellado a la víctima que, montada en una bicicleta, regresaba a su domicilio, una vez terminado su trabajo. El coche se dio a la fuga, dejando sobre la carretera cristales rotos de uno de los faros, pista que se espera lleve a la identificación del causante del atropello.

### JOVEN MUERTA POR UN RAYO QUE ENTRO POR LA CHIMENEA

OVIEDO, 13.— Un rayo ha ocasionado la muerte a Asunción Ania, de 20 años, soltera. La chispa eléctrica penetró por la chimenea de la cocina de la casa que Asunción habitaba en la localidad de Pola (Siero) en ocasión de que la joven se encontraba en ella.

## Aparece la caja registro del avión siniestrado en El Goterón

### Podría esclarecer las causas de la tragedia

#### Un avión francés la llevó a París

GRANADA, 13.—Ha sido encontrada la caja registro del avión francés siniestrado en Sierra Nevada, que se buscaba afanosamente. La citada caja, llamada vulgarmente "chivato", había quedado sepultada por rocas desprendidas, por lo que su búsqueda requirió mucho tiempo y paciencia. Dicha caja es de acero, está precintada y contiene una serie de elementos muy delicados que permiten recoger fotografías de los mecanismos del aparato, quedando grabados en una película los datos tan importantes como la velocidad y la altura.

Ello quiere decir, por tanto, que esa película puede ser de

positivo valor para esclarecer las causas de la tragedia que tantas víctimas ocasionó. Ahora queda la duda de si por el fuerte calor a que se vio sometida al incendiarse el avión, la película estará o no quemada.

Del interés tan grande que había por recuperar la caja, da idea el hecho de que ha llegado un avión francés directamente desde París para hacerse cargo de la misma y trasladarla inmediatamente para la capital francesa, hacia donde ya ha salido.

El agregado aéreo español en París asistirá a la apertura de la caja y revelado de la película, si es que no se ha quemado.

## Sucesos en el extranjero

### Diecinueve personas abrasadas y veintiuna graves al despañarse un autobús peruano

### El tifón «Dot» causa en Hong-Kong víctimas y grandes daños

LIMA, 13.—Diecinueve pasajeros de un autobús han perecido abrasados y otros 21 han recibido heridas de gravedad al precipitarse éste desde más de cien metros cerca de Huancaayo, en la parte central del Perú.

Entre los muertos se encuentra el conductor. Toda la noche, la Policía ha estado trab-

ajando para sacar los heridos, etc.

### TIFON SOBRE HONG KONG

HONG KONG, 13.—Las calles de esta colonia británica se encontraban desiertas al afectar a la ciudad casi de lleno el poderoso tifón "Dot", con vientos

con velocidades de 190 kilómetros por hora. Los primeros datos indican que ha habido 15 muertos, 51 heridos y desaparecidos. Tres personas resultaron sepultadas entre los escombros de una casa que se derrumbó en la isla de Pingchau.

Se teme que el número de víctimas haya sido mayor, ya que faltan datos de algunos sectores debido a que las comunicaciones han quedado interrumpidas en varios puntos. Se cree que los daños han sido considerables, pero aún se recibe de informaciones precisas.



Primer Aniversario  
EL SEÑOR

## Don Antonio Martínez Fernández

Industrial de esta plaza  
QUE FALLECIO EL DIA 15 DE OCTUBRE DE 1963, A LOS 83 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su viuda, doña María Jesús Jiménez; hijos, doña Carmen, doña María-Luisa, don Jaime, don Jesús y doña Purificación; hijos políticos, don José Bezares, don Fernando Alvarez, doña Francisca Coloma, doña María Luisa Delgado y don José María Picatoste; hermanos, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, JUEVES, a las NUEVE, en la Parroquia de Santa Teresita, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 14 de octubre de 1964.



EL SEÑOR

## Don Lucio Piazuelo Ramón

Del Comercio de esta Plaza

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 86 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
R. I. P.

Sus resignados hijos, don Fernando, don José y don Luis; hijas políticas, doña María Zuazo, doña Amelia de Torre y doña Trinidad Camarero; hermanos políticos, don Antonio Sanz y doña María Fernández; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 14 de octubre de 1964.

IGLESIA PARROQUIAL.—Santa María de la Redonda.  
FUNERAL, MISA DE REQUIEM Y EXEQUIAS DE CUERPO PRESENTE.—HOY, MIÉRCOLES, a las DOCE Y MEDIA.  
CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.  
CASA MORTUORIA.—Victor Pradera, 3.  
Los Excmos. y Rvdmos. señores Obispos de Calahorra, Lalazada y Logroño, y Burgo de Osma, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

LA SEÑORA



## Doña Hortensia Sola Esparza

(Viuda de don Vidal Amatriáin)

Falleció en el día de ayer, en San Adrián (Navarra), a los 56 años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
R. I. P.

Su apenado hijo, don Vidal; hija política, doña Elsa Méndez Melgar; hermanos, don Juan, don Artemio y don Pelayo; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que abajo se indican, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

San Adrián (Navarra), 14 de octubre de 1964.

IGLESIA PARROQUIAL.—San Adrián de las Palmas.

FUNERAL Y MISA DE CUERPO PRESENTE.—HOY, MIÉRCOLES, a las 5:30 de la tarde.

CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.